

Vezérgazgató:
Barcs Sándor



A munkaért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazgató

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorosítva.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra -- perc

Szeptember 5.-én délelőtt tartja alakuló ülését a tervekölcsönkötvények harmadik sorsolására kinevezett bizottság

1 KF/TI/Mk NL K 4

A napokban nevezték ki a tervekölcsönkötvények harmadik húzásának sorsolási bizottságát, amelynek feladata a húzások ellenőrzése, irányítása és az egész sorsolás gyakorlati lebonyolítása. A bizottság szeptember 5.-én, szerdán délelőtt lo órákor tartja alakuló ülését az Országos Takarékpénztár Hőzpontjában. A bizottság megtárgyalja majd a sorsolás technikai lebonyolítását. Az alakuló ülés után a bizottság tagjai a páncéltéremben ellenőrzik, hogy az előkészített számvélekek hiánytalanul megvannak-e és megnézik, hogy a sorsolási kerek jól működnek-e. Majd lepecsételik a kerekeket, amelyeket csütörtökön reggel szállítanak át a sorsolás színhelyére, a Zeneakadémiára. /MTI/

Szeptember 7.-én kezdi meg a termelést a szolnoki cukorgyár

Vid Mk Knó Ni 3 3

Szeptember 7.-én az országban elsőnek a szolnoki cukorgyár kezdi meg a cukorrépa feldolgozását. Az üzem vezetősége, dolgozói kitüntetésnek veszik, hogy elsőnek kezdhetik meg - amint ők nevezik - a "fehér gyémánt", a cukor gyártását. Az idei bőséges cukorrépa-termés feldolgozásának minden előfeltételét megteremtették már.

Az idén megduplázódott a női munkások száma az üzemben. Sok helyen, mint például a cukorfőzőben, ahol eddig apáról fiúra szállt a cukorfőzés ismerete és nőket egyáltalán nem foglalkoztattak, női szakmunkásokat képeztek ki és állítanak majd munkába.

Az üzem vezetősége idejében megszervezte a cukoripari szakmunkások, művezetők, főgépészek, kazánfűtők részére a továbbképző tanfolyamokat. Különösen fontos, hogy a cukorfőzők alapos szaktudással rendelkezzenek, ezért továbbképzésük sztahanovista tanfolyamot szerveztek. /MTI/

Uj borkősav-gyár létesült.

1 gyr/Fd/Mk Knó Ni 3 3

A Gyömrői-uton augusztusban kezdte meg működését az ötéves terv beruházásai során létesített új borkősav-gyár. A borkősav az édesipari gyártásnál nélkülözhetetlen, eddig nagyrészt külföldről hozták be. Itthon eddig csak kis üzemekben gyártották, most először készítik nagyiparilag. Borkősavtermelésüket az új gyár száz százalékkal emeli. /MTI/

A könyv ünnepén mutatják be

1 M/Jnó/Mk FT K 4

A Gorkij életéről készült, egyórás dokumentum-film. Szeptember 1-14-ig a Fáklya, 8-14-ig pedig az újpesti Fény filmszínház játssza. A film címe: "Makszim Gorkij". /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2.kiadás 1951. szeptember 1. 6 óra 05 perc

A hét könyvei

k AKV Mk FT 10

	oldal	fűzve	kötve
Szikra Könyvkiadó			
V.I.Lenin Művei 31. kötet. 1920. április december	616	-	18.-
I.V.Sztálin műveinek magyar bibliográfiája 1945-1950.	268	-	9.-
A Csehszlovák Kommunista Párt harca a szabadságért	221	-	13:50
Erenburg: A békésért /2. bővített kiadás/	336	-	14:50
Leo Figueres: Szabad Vietnam	206	-	12:--
Friss István: A jövőt építjük	256	-	12:--
Székely György: A feudalizmus kialakulása és rendszere. /A Magyar Dolgozók Pártja Pártfőiskolájának előadásai 14./	30	1.-	-
Vas Zoltán: Tizenhat év fegyverben. Gerő Ernő előszavával. /7.kiadás/	347	-	12:--
Szépirodalmi Könyvkiadó			
Asztalos Sándor: Mitra. /Költemény/	68	6.50	-
Johannes Becher: A hazatérő. /Versek. Szerk.Gábor Andor és Kardos László/	148	14:--	-
Boldizsár Iván: Magyarországi napló	316	17.50	21.50
Daszkalov: Az út /Regény/	392	-	20.-
Déry Tibor: Felelet. /A gyermekkor felelete/ Regény 3.kiadás	416	18:--	22.50
Devecseri Gábor: Önkéntes határőr /Elbeszélő költemény/	44	4.50	-
Fiatallírók antológiája II.	300	-	18:--
Walter Gorrish: Spanyolországért /Regény/	170	16:--	-
Illés Béla: Kárpáti rapszódia. 1. Új bor.- 2. Erdei emberek. 3. Zsarkovits Gergely királysága /Regény/	600	-	22:50
Kamjén István: Emberpiac /Regény/	308	16:--	20:--
Kónya Lajos: Tavaszi utazás. /Versek a Német Demokratikus Köztársaságról/	48	4.50	-
Magyar Parasztmesék I. /Ortutay Gyula és Katona Imre gyűjtésében/	456	18:00	19:50
Albert Málta: Több mint az élet / Regény/	2 64	12:--	15:--
Mesterházi Lajos: Csodák nélkül /Elbeszélések/	184	11:50	15:50
Mikszáth Kálmán: Új Zrinyiász /Regény 5.kiad./	264	7:--	11:--
Örkény István: Házastársak /Regény/	416	23:--	27.50
Petőfi Sándor összes költeményei.	480	15:--	-
Sándor András: Híradás a pusztáról. 1945-től 1950 /2.kiadás/	221	9:--	14:--
Sándor Kálmán: Szégyenfű /Fehér augusztus/ /Regény/2.kiadás	2 32	12:50	17:00
Szeberényi Lénél: A hegyek elmozdulnak /Regény/	336	14.50	18.50

/folyt.köv./ 7

K T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 3.kiadás	1951. szeptember 1.	6 óra 10 perc	
/A hét könyvei...1.folyt./	k A V N k F T I e	oldal füve kötve	
Tillard: A Paul-titok /Regény/	136	6.-	-
Verecs Péter: Prób atétel /Elbeszélések. 4.kiad./	156	7.50	-
	Ifjúsági Könyvkiadó		
Benedek Elek: Magyar népmesék I.-II./366 Egybekötve		-	22.--
Fazekas Anna: Béke./ képekönnyv. /Ama egy rajzaival/	10	-	5.--
Gergely Márta: A mi vanitónk. /Regény	152	-	11.50
Havkin: Mindig együtt. /Regény/	248	-	13.--
Hegedűs Géza: Az erdőntúli veszedelm /Regény/	144	-	9.--
Izjumszkij: Vörös vállpántok /Regény/	584	-	22.--
Kipling: A dzsungel könyve.	336	-	22.50
Komjáthy István: Hunyadi, Elbeszélő költemény.	180	-	15.--
"Mi már nem leszünk kiszáradt proletárok!" 1848-1919. /Válogatott írások a magyar ifjúság- munkás-mozgá lom harcos múltjából I./	388	-	18.--
Móra Ferenc: Kincskereső kisködmön	196	-	12.--
Nagyerejű János /Székely népmesék/	164	-	8.50
Petőfi Sándor: Anyám tyúja /képekönnyv/	8	-	9.--
Petőfi Sándor: János vitéz. /Ama egy rajzaival/	128	-	16.--
Polgár István: Történelmi /Regény/	144	7.-	-
Prágin: Csudacsallit	94	-	12.--
	Új Magyar Könyvkiadó		
Szergej Antonov: Ahol a csaszataska terem /Regény/ /Szovjet kisregények 25./	80	2.-	-
Szásjev: Távol Moszkvától /Teljesen átdolg.uj kiadás/	706	20.-	26.--
Szergej Babajevskij: Aranyosillag lovagja /regény/ Kazakevics: Tavasz az Oderán /Regény 2. átdolg. kiadás/	602	11.50	16.50
448	10.50	15.--	
Kerbabajev: A fehér arany országa /Regény/ /Szovjet kisregények 24./	148	3.50	-
Malcev: Szívvel-lélekkel /Regény 3.jav.kiad./	372	8.50	13.--
Pantyijelev: Az első hét /Regény/ /Szovjet kis- regények 23./	148	3.50	-
Allekszej Tolsztoj: Golgotha /Regény 5.kiad./	926	-	32.--
Trifonov: Diákok /Regény	402	10.--	14.--
Volosin: Luknyeckí föld /Szatáln-dijas regény 2. átdolg.kiadás/	328	8.-	12.--

/folyt.köv./ 7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás	1951. szeptember 1.	6 óra 15 perc		
/A hét könyvei...2.folyt./ k AKV Mk FT 1e		oldal	fűzve	kötve
Művelt Nép Könyvkiadó				
A háborús uszítók "kulturája" /Szocialista kultu- ráért 10./	96	3.50	-	
Hatvany József: Böttös Loránd /Nagy tudósok/ Lyka Károly: Magyar művészet Münchenben 1867-1896.	96	6.--	-	
Merkuljeva: A bőség országa	104	15.--	-	
A mi hazánk. /Szerk. Bars Sári/ Műsorfüzet a városi és falusi kultúrcsoportok részére 1951. 9.	244	10.--	14.50	
Műsorfüzet. Heliélet a bányász kultúrcsoportok részére 1.	271	18.--	22.--	
Tymofejev: A szovjet orosz irodalom története	144	4.--	-	
	40	1.70	-	
	504	-	24.--	
Népszava Könyvkiadó				
Bálint-Nagy József: Cséplőgépek /Mezőgazdasági gép- kiskönyvtár 11./	138	5.--	-	
Davidov: A traktor szülőföldje	340	-	15.--	
Kovács Gyula: Traktorekék /Mezőgazdasági gép- kiskönyvtár 3./	108	3.50	-	
A munka törvénykönyve	112	2.--	-	
Növényvédelmi gépek. Írták: Bakos István, Bol- tizár Pál, Mészáros István, Szentpáli Gyula. /Mezőgazdasági gép-kiskönyvtár 7./	126	4.--	-	
Nyárádi Gábor: Ujítók, az új technika harcosai.	208	8.--	-	
Szenczi Gyula: Váltókerék-számítások /Népszava műszaki könyvtára. vas- és fémipari sorozat/	160	10.--	-	
Szoszjedov: Szocialista kereskedelem. /A szocia- lista munka könyvtára/ 3.kiad.	32	1.50	-	
Zverjev: Bányászihivatás /Egy bánya élete/	108	4.50	-	
Közoktatásügyi Könyvkiadó				
Medinszkij: A nevelés története. /Szocialista nevelés könyvtára 33./	684	25.--	30.--	
Mérei Gyula: Magyar iparfejlődés 1790-1848.	436	30.50	36.50	
Jogi Könyvkiadó				
Békeharc és nemzetközi jog. /Adatok és tanulmányok Szerk. Kovács István /A jog a béke szolgálá- tában./	256	9.50	-	
Művészeti Alkotások				
Szabadságunk nesei. /24 reprodukció/ Zeneműkiadó		14.50	-	
✓ Szabad népek dalai /Szerk. Barát Mária, Borsy István és Fejér Pál /A Ti/	160	9.--	-	

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4.kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra 15 perc

/A hét könyvei...2.folyt./ k AKV Mk FT 1e

oldal füzve kötve

Művelt Nép Könyvkiadó				
A háborus uszítók "kulturája" /Szocialista kultu- ráért lo./	96	3.50	-	
Hatvany József: Eötvös Loránd /Nagy tudósok/ Lyka Károly: Magyar művészet Münchenben 1867-1896.	96	6.--	-	
Merkuljeva: A bőség országa	104	15.--	-	
A mi hazánk. /Szerk. Bars Sári/ Műsorfüzet a városi és falusi kultúrcsoportok részére 1951. 9.	244	10.--	14.50	
Műsorfüzet. Melléklet a bányász kultúrcsoportok részére 1.	271	18.--	22.--	
Tyimofejev: A szovjet orosz irodalom története	144	4.--	-	
	40	1.70	-	
	504	-	24.--	
Népszava Könyvkiadó				
Bálint-Nagy József: Cséplőgépek /Mezőgazdasági gép- kiskönyvtár 11./	138	5.--	-	
Davidov: A traktor szülőföldje	340	-	15.--	
Kovács Gyula: Traktorekék /Mezőgazdasági gép- kiskönyvtár 3./	108	3.50	-	
A munka törvénykönyve	112	2.--	-	
Növényvédelmi gépek. Írták: Bakos István, Bol- tizár Pál, Mészáros István, Szentpáli Gyula. /Mezőgazdasági gép-kiskönyvtár 7./	126	4.--	-	
Nyárádi Gábor: Ujítók, az új technika harcosai.	208	8.--	-	
Szenczi Gyula: Váltókerék-számítások /Népszava műszaki könyvtára. vas- és fémipari sorozat/ Szoszjedov: Szocialista kereskedelem. /A szocia- lista munka könyvtára/ 3.kiad.	160	10.--	-	
Zverjev: Bányászihivatás /Egy bánya élete/	32	1.50	-	
	108	4.50	-	
Közoktatásügyi Könyvkiadó				
Medinszkij: A nevelés története. /Szocialista nevelés könyvtára 33./	684	25.--	30.--	
Mérei Gyula: Magyar iparfejlődés 1790-1848.	436	30.50	36.50	
Jogi Könyvkiadó				
Békeharc és nemzetközi jog. /Adatok és tanulmányok Szerk. Kovács István /A jog a béke szolgálá- tában./	256	9.50	-	
Művészeti Alkotások				
Szabadságunk nesei. /24 reprodukció/ Zeneműkiadó		14.50	-	
✓ Szabad népek dalai /Szerk. Barát Mária, Borsy István és Fejér Pál /MTI/	160	9.--	-	

MTI BELFÖLDI HIREK

5. kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra 20 perc

A Pannónia Szőrmeárugyár nyultenyészetet létesített Kiskunfélegyházán

1. Kné/HK/Mk Kné N1 4 3

Eddig az ugynevezett szilzskin-szörmét külföldről hoztuk be. Ezt a szörmét nyulbőrből készítik különleges eljárással. A Pannónia Szőrmeárugyár dolgozói szakemberek segítségével új eljárást dolgoztak ki, amelynek segítségével itthon készíthetjük a szilzskint.

Az ugynevezett bécsi fehér, bécsi kék és csincsilla nyulak bőrét fogják feldolgozni. Ezekből épp olyan kitűnő minőségű szőrme készíthető, mint az importszilzskin.

A terv szerint a jövő évben indul meg az üzemi gyártás. Már az első évben 12 millió forint értékű valutát takarítunk meg a szilzskin hazai gyártásával.

Az üzemi gyártáshoz szükséges, hogy elegendő nagyságu nyulállomány álljon az üzem rendelkezésére. Ezért a Pannónia Szőrmeárugyár nyultenyészeteket állít fel. Az első nyultelepet Kiskunfélegyházán létesítették, hamarosan újabb nyultenyészetet állítanak fel Ercsi ben és Gödöllőn.

Az üzem a nyultenyésztésbe be akarja vonni a dolgozó parasztokat is. A telepeken tenyésztett törzsállatokat továbbtenyésztésre átadják majd dolgozó parasztoknak. Prémiparunk fejlődésével így dolgozó parasztságunk is új kereseti lehetőséghez jut. /MTI/

Napi 30 tonnával növekszik az alberttelepi bányászati termelése a Bányásznap tiszteletére bevezetett új frontfejtési eljárással

1. Vid SL/PV/Mk SL N1 4 3

A Bányásznap tiszteletére új frontfejtési eljárást vezettek be az alberttelepi bányászati üzemben.

A bányászati 9. számú frontfejtésén ciklusos szakosított módszerrel nullszekundos robbantással adnak újabb lendületet a munkának. Ezt a módszert 60 méteres frontszakaszon vezették be. Az új eljárás szerint külön furó-robbantó, jövesztő, ácsoló és átszerelő csoportokat szerveznek a dolgozókból. Az újfajta robbantással egyszerre 9 méteres frontszakaszt fognak át. Amíg az egyik fülkében a furást és a robbantást végzik, a másik munkahelyen rakodnak, a harmadiknál pedig az ácsolás folyik.

Az új fejtési módszer bevezetésével a front előrehaladási sebessége 10 százalékkal gyorsul.

A megnövekedett termelés szállítására egy nagyteljesítő géppel szovjet gumiszállító szalagot és 3 kaparót állítottak üzembe. A robbanólukok furását 3 szovjet furógéppel végzik.

A sztahanovista módszer bevezetése és a szállítás teljes gépesítése eredményeként 20 százalékos munkaerőmegtakarítás mellett 30 tonnával növekszik naponként az alberttelepi bányászati teljesítménye. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra 25 perc

Georges Sadoul az idei magyar könyvnapokról

i D/PE/Mk FT 1e 4 5

Georges Sadoul, a híres francia filmkritikus, aki a múlt héten érkezett Magyarországra, a könyv ünnepe első napján több könyvtárat tekintett meg a fővárosban s benyomásairól a következőket mondotta a Magyar Távíratok Iroda munkatársának:

- Amint a Budapest utcáin és terein felállított könyvsátrakat nézegettem, - amelyek előtt a vásárlók tömege álldogált, - hirtelen egy kép villant emlékezetembe; egy kép, amely az ellentéte mindannak, amit itt a könyvnapon láttam. Ez a kép, amit saját magam fényképeztem két héttel ezelőtt Nyugat-Berlin egyik főútvonalán, egy hatalmas könyvesbolt kirakatát ábrázolja. A kirakat előtt sápadt, kopottruhájú férfi áll, - egy a soktízezer munkanélküli közül, - a kirakatban pedig folyóiratok, könyvek. De milyen folyóiratok és milyen könyvek? - Az alantas ösztönök felkorbácsoló pornográf képekkel teli amerikai folyóiratok, gengszterregények és vadnyugati rémtörténetek tömege, köztük neofasiszta, a náciizmust immár nyíltan dicsérni merészülő könyvek a náci Németország letűnt nagyságairól. És ezt a képet mutatta valamennyi könyvesbolt kirakata Nyugat-Berlinben.

- És mi az, amit itt Budapesten láttam? Ezek és ezek tolonganak a könyvsátrak előtt, s mindannyian szerető áhitattal lapozgatják, "kóstolgatják" a vásárlandó könyveket. És ezek a könyvek igazi irodalmi élményt jelentenek olvasóik számára. A magyar dolgozók e könyvnapon a sok-sok kiváló magyar irodalmi mű mellett klasszikus remműveket, a nagy szovjet írók és a nyugati haladó irodalom legjobb alkotásait vehetik kezükbe. Olyan művek ezek, amelyek új erőt, örömet, lendületet adnak az élethez, amelyek arra tanítják, ösztönzik az embert, hogy mindig jobbra legyen.

- És végül meg szeretném említeni, hogy nálunk Franciaországban is vannak a könyvek ilyen napjai. Mi úgy neveztük el ezeket a napokat: "A könyv csatája". Haladó íróink az év különböző szakaszaiban bejárják Franciaország egy-egy vidékét, könyvvásárt rendeznek, előadásokat tartanak, hogy ismertessék és megszerettessék a haladó irodalmat, hogy a könyv fegyverével harcoljanak a jobb életért, a békéért. Ebben a harcban, amely a lelkeket megmérgező állirodalom, a butítás és a sötétség erői ellen nálunk még folyamatban van, - az Önök hazájában - mint e könyvnap hatalmas sikere is bizonyítja - a haladás erői már győztek. Ami nálunk még a könyv csatája, az Önöknél immár a könyv diadalává vált - fejezte be Georges Sadoul nyilatkozatát. /MTI/

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra 30 perc

Postaforgalmunk fejlődése az Ötéves Terv kiállításán

1 vár/Vár/Mk NL Ni 3 2

A magyar posta, amely híres pontosságáról, jó munkájáról, ugyancsak nagy fejlődés előtt áll az ötéves tervben. Aki meglátogatja az Ötéves Terv kiállítást megismerheti a fejlődés legfontosabb adatait. A hároméves terv végén, 1949-ben postánk 435 millió levelet továbbított; az ötéves terv végén 730 milliót lesz képes továbbítani. A feladott csomagok száma 1949-ben 10 millió volt; 1954-ben a posta ennek másfélszeresét szállíthatja majd.

A kiállításon hazánk színes égőkkel kivilágított térképén láthatjuk: 1945-ben egyetlen községben sem volt telefon, 1947-ben már 152 falu kapott távbeszélőt; 1949 végén 1562; tavaly már 1712 községben volt telefon, 1954-ben pedig 2569 falunak lesz távbeszélőállomása.

Az Ötéves Terv kiállítás bemutatja a tippstervek alapján épített földszintes és emeletes vidéki postahivatalok virágokkal díszített épületeinek modelljét is. /MTI/

Szüretre készülnek a villányi dombokon

1 vid Ká/Mk Mi Ni 3 3

A Villány feletti Fekete-hegy a híres villányi vörösborok hazája. 140 holdas szőlője van itt a villányi állami gazdaságnak. A szőlőtelep dolgozói az idei szüretre fokozott gonddal készültek fel. 183 hordót hoztak már rendbe és újjáépítették a háboru alatt rombdólt hat egyenkint 200 hektoliteres betonhordót.

Közel ötvénezer forintos költséggel korszerűsítették a Fekete-hegy lábánál fekvő hatalmas présházat is. Azelőtt néhány elavult présszel végezték a szüreti munkákat; az idei szüretre 12 modern, hidraulikus prést helyeznek munkába. A korszerű gépi berendezéssel csaknem fele időre csökkentik a szüreti munkákat.

A kedvező időjárás mellett a gondosan elvégzett talajmunka, a kelte számú permetezés is jelentősen hozzájárult, hogy az idén jó termést szüretelnek a villányi dombokon. Átlag 16 hektoliteres bortermésre számítanak és a szőlő cukortartalma már most meghaladja a 20-22 főt. Különösen jó termést várnak a villánykövesdi dombokon; ahol a becslések szerint az átlagtermés eléri a 18 hektolitert is. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

8.
B . kiadás

1951. szeptember 1.

6 óra 35 perc

A szovjet és magyar bányászregények segítik munkájukban az ajkacsingeri bányászokat

i vid Szié/TI/PE SL Ni 4, 5

Az ajkacsingeri bányászok szeretik a könyvet, a tudás forrását. A könyv hű barát. Segíti őket mindennapi feladataik, problémáik megoldásában. A bányásznap versenye során is bebizonyosodott ez.

A legutóbbi időben két bányásztárgy regényből tartottak könyvankétot Ajkacsingerben. Az egyik Enczi Endre "Földalatti aratás" című regénye volt, amelynek hatására nagyszerű kezdeményezés született. A jól dolgozó kulturaktívák elhatározták, hogy a bányásznap versenye sikere érdekében új típusú munkásbrigádokat alakítsanak. Jelszavuk "Kulturáltabb munkával többet termelni". Az ankéton megalakult az első ilyen kulturbrigád, Oravecz János brigádja. Jelenleg már huszonkét új kulturbrigád dolgozik az ajkacsingeri bányákban. A bányásznap versenye során valamennyi telteljesítette kötelezettségvállalását.

A másik ankét: Igisev "Bányászok" című regényével foglalkozott. A könyv hatása főként abban mutatkozott, hogy a dolgozók felismerték a szakképzettség állandó emelésének fontosságát. A bányászok kérésére a háromszáz kötetes szakkönyvtár mellett sztahanovista könyvtárat létesítettek. Új olvasómozgalmi csoportok alakultak, amelyek a szakkönyvek és folyóiratok anyagából megbeszélést tartottak, illetve tartanak. A gyakorlatban alkalmazható ismereteket ezeken a megbeszéléseken egymásnak továbbadják.

A gépműhely dolgozói is bekapcsolódtak az olvasómozgalomba. Kérésükre gépműszaki és elektromos szakkönyveket és folyóiratokat szereztek be. Az egyik olvasóbrigád vezetője Ellmann Károly villánszerelő, a tanultak alapján rendkívül értékes munkához fogott. A Jolán-aknai üzemben megkezdte az energiafelhasználás csökkentésével kapcsolatos terv elkészítését. A terv lényege az energia elosztó-állomásoknak a bányászati tervnek legmegfelelőbb elhelyezése. A terv megvalósításával évente mintegy hét-nyolcszáz ezer forintos megtakarítást érhetnek el.

A műszaki értelmiség továbbképzését a főként szovjet szakirodalomból álló száz kötetes könyvtár segíti elő. A műszakiak sokat forgatják a korszerű, szocialista üzemszervezéssel és bányagépészettel foglalkozó könyveket. /MTI/

Szovjet ifjúsági filmeket tűznek műsorra a tanévnyitás alkalmából
i M/Di/PE FT K 4 kezdete

Az 1951/52-es iskolai év alkalmából film-színházaink nagyszerű szovjet ifjúsági filmeket tűznek műsorra. Budapesten szeptember 1.-től 7.-ig a Savoy filmszínházban az "Első osztályosok"-at, az Elit moziban pedig a "Vörös nyakkendő"-t látják a fiatalok. Ugyanakkor vidéken szeptember első és második hetében Szegeden, Pécsen és Szekszárdon az "Első osztályosok"-at, Debrecenben a "Van hazájuk"-at, Nyiregyháza és Békéscsabán a "Vörös nyakkendő"-t mutatják be, míg a pécsszabolcsi filmszínház a "Tizenöt éves kapitány"-t játssza. /MTI/

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1951. szeptember 1. 6 óra 40 perc

Uj felöntési eljárással több mint felével csökkentették a selejtet az Óbudai Hajógyár öntödéjében

i Pe/TI/PE SL Ni 4, 4

Az Óbudai Hajógyár dolgozóinak munkájából komoly kiesést, népgazdaságunknak pedig jelentős kárt okozott a gyár öntödéjének magas selejtátlaga. Áprilisban 7.6 százalékot mutatott az üzem selejtgrafikonja.

A gyár műszaki vezetői a legkiválóbb szovjet tapasztalatok tanulmányozásával és alkalmazásával siettek az öntődei dolgozók segítségére. Hamarosan rájöttek, hogy a selejt nagyrészt a felöntés helyének helytelen megválasztása és módszere okozta. Eddig a dolgozók taláalomra választották meg a felöntés helyét és helytelenül a forma két szélén furtek felöntési lyukakat az öntéshez. Ezzel a módszerrel a forró vas beöntésekor légbuborékok képződtek és az öntés nagyrésze selejtessé vált.

Az új eljárás szerint a felöntés helyét most már a forma közepén furják és a levegő a folyékony vas nyomására a szélek felé terjed, így a légbuborékok a nyílásokon eltávoznak.

Az új felöntési eljárás a selejt jelentős csökkenését eredményezte. A júliusi selejtátlag már nem haladta meg a 3.2 százalékot.

A gyár műszaki dolgozói és öntői most elhatározták, hogy a pártvezetőség újjáválasztása tiszteletére az eddigi technológiai megoldások tökéletesítésével, fokozott gondossággal tovább csökkentik a selejtet. A műszaki dolgozók kötelezettséget vállaltak, hogy minden öntés megkezdése előtt utmutatásokat adnak a dolgozóknak a munka helyes elvégzésére, segítséget nyújtanak az előző öntéseknél tapasztalt hibák kiküszöbölésére. Így akarják elérni, hogy az augusztusi selejt ne legyen magasabb három százaléknál.

Számos dolgozó máris telteljesítette selejtcsökkentési vállalását. Szalai Sándor például, aki augusztus végéig száz Siemens motorház selejtmentes felöntését vállalta, augusztus 28.-ig 108 kiváló minőségű öntvényt készített. /MTI/

- - - - -

"Mi van a nagyvilágban?"

i D/HK/PE Di FT K 4,

cimmal az Országos Békatanács külpolitikai füzetsorozatát indított. A füzetsorozat - melynek kötetei rendszeres időközönként jelennek majd meg - részletesen ismerteti a nemzetközi politika kiemelkedő fontosságú, időszerű kérdéseit s ezzel jelentős segítséget nyújt minden magyar békeharcos számára a nemzetközi politika kérdéseinek, a világméretűekben folyó békeharc összefüggéseinek alapos megismeréséhez.

A füzetsorozat első számát Parragi György Kossuth-díjas ujságíró írta "Az iráni olaj regénye" címmel. /MTI/ π

- - - - -

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. szeptember 1. 6 óra 45 perc

Erősödnek a régiék és egyre több új csoport alakul Budapest mezőgazdasági kerületeiben

i V/PE Mi Ni 3, 3

Budapesten augusztus 1. óta tizenkét új termelőcsoport alakult, ebből tíz I. típusú és két III. típusú tisztes. Az új termelőcsoportokba 271 család, 316 taggal, 1329 hold földdel lépett be. Ez idő alatt a budapesti termelőcsoportok összesen 390 családdal, 441 új taggal erősödtek, földterületük pedig 1878 holdra növekedett. Ezenkívül négy előkészítő bizottság is megkezdte a működését 83 családdal, 315 hold földdel.

A mezőgazdasági kerületekben 1950 tavaszán mindössze kilenc termelőszövetkezeti csoport működött 216 taggal, kétezer hold földdel. A Budapest körüli zöldövezet kiépítése, Budapest dolgozóinak nagyobb mennyiségű friss zöldséggel, tejfel, gyümölcsrel való fokozottabb ellátása szükségessé tette a fővárosban is a fokozottabb törvszerű nagyüzemi gazdálkodást. A termelőszövetkezeti mozgalom erősödésének lendületet adott a tanácsok megalakulása. A fővárosi és kerületi tanácsok

köszönhető, hogy 1951 tavaszán Budapest mezőgazdasági kerületeiben már tizennégy termelőcsoport működött és a Pártkongresszus idején huszonötre növekedett ez a szám.

Budapest termelőcsoportjai megállták a helyüket. Jó példát mutattak az egyénileg dolgozó parasztoknak. A nagyüzemek szomszédságában a termelőcsoportoknak sok gondot okoz a munkaerőhiány leküzdése, mégis mindenütt időre végeztek a sorn lévő feladatokkal és szépek a terméseredmények. Például a XVIII. kerületi / Lőrinci / "Dózsa" csoport 1950-ben a gyenge vezetés, a munkaszervezés hiánya miatt még a vetőmagot is alig tudta khozni a földjeiről, most 18 názsás holdankinti buza-, és 16 názsás árpatermésről számolhatnak be. Három hold öntözéses kertészetükből, amit ebben az évben létesítettek, harmincezer forint értékű termést árultak. Ugyanitt a XVIII. kerületben a "Szabadság" termelőcsoportban ősziárpából 23 názsás átlagot értek el. Ebben az évben júniusig készpénzben zöldségből és tejtermékekből százötvenezer forint bevételük volt. A IV. kerületi / ujbpesti / "Bán Tiber" tisztes 1950-ben alakult. Ebben az évben kertészetük már hatvenezer forintot jövedelmezett. Saját erejükkel száz férőhelyes disznó- és négyszáz férőhelyes baromfiólat építettek. Ezek és az ehhez hasonló eredmények járultak hozzá Budapestben is a termelőszövetkezeti mozgalom további erősödéséhez. A XV. kerületben például, ahol eddig csak egy "Béke" csoport működött, most három I. típusú termelőcsoport alakult. 163 család 1173 hold földdel választotta a szövetkezés útját. A "Béke" csoport, amely 1951-ben alakult tizennégy taggal, száz hold földdel, újabb tizennégy családdal és 168 hold földdel erősödött. /MTI/

- - - - - /jó munkájának is

Új paradicsomfajtát állítottak elő

i Ká/PE Mi Ni 3,3

a kecskeméti kísérleti telepen. Ennek a fajtának szárazanyagtartalma lényegesen magasabb az eddig termesztettnél, gönbölyű, husos, nem reped, szörpkészítésre és konzerválási célokra kiválóan alkalmas. Nyolcezer holdra történő vetőmagelszaporítását az ágazati állami gazdaságban, valamint a kecskeméti és a ceglédi kertészeti kísérleti telepeken végzik. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951.

szeptember 1. 6 óra 55perc

A Katona József pályázat eredménye

k HI/PE NM FT Ie

A Katona József irodalmi pályázat bírálóbizottsága befejezte munkáját és döntött a díjak odaítéléséről. A bírálóbizottság megállapította, hogy a pályázat sok új fiatal író t ösztönzött munkára. Mutatja ezt a pályaművek száma: 93 egész estét betöltő szindarab, 92 kisszínű, egyfelvonásos és jelenet érkezett be.

Egész estét betöltő szindarabok

A bizottság figyelembe vette, hogy az elmúlt évadban a Kossuth-, illetve József Attila-díjjal jutalmazott darabokon kívül is több hasznos magyar színű került bemutatásra. Mégis, nehogy a többnyire komoly dramaturgiai segítséggel készült bemutatott művek háttérbe szorítsák a tehetséges, de kezdő írók által készítettiket, fiatal íróink buzdítására különös gondot foglalkozott műveikkel abban az esetben is, ha előadásra még nem értek meg.

Mindezeknek a szempontoknak gondos mérlegelésével a bizottság a következő döntést hozta:

Az I. díjat a bizottság nem adta ki.

A II. díjat megosztották, s öt-ötezer forinttal jutalmazták Major Ottó "Határszélen" és Urbán Ernő "Gál Anna diadala" című darabját.

A megosztott III. díjat - 2500-2500 forintot - Tuli József "Harcban születünk" és Dósa Déry Károly "Szabadiék" című darabjának ítelték.

A bizottság ezenfelül dicséretben részesítette Kuti Mihály "A hazáért" és Velencei István "Metócsónak" című darabját.

Kisszínűművek, egyfelvonásosok,
jelenetek

A megosztott I. díjat - öt-ötezer forintot - Barna Tibor -D. Szabó László "Csatorna a Borzason" és Bognár Gyula "Kétféle építés" című darabjai nyerték el.

A II. díjjal - ötezer forinttal - Rényi Mária "Gyilkosok" című művét jutalmazták.

A 2500 forintos III. díjat Török Ernő "A kongresszusi küldött" című munkája kapta. /MTI/

Bátaszék határának nyolcvanöt százalékan nagyüzemi gazdálkodás folyik

i vid U/Fd/PE Mi Ni 4, 3

A bátaszéki "Buzakalász" termelőszövetkezet tagsága jó munkát végzett és ez most a betakarítás után, az előlegkiosztásnál komoly jövedelmet hoz a tagoknak. Ditrik Ádám és felesége például 9500 forintot és 19.5 mázsa gabonát kapott. Ditrikék felkerestek sok egyéni gazdát, megmutatták munkaegységkönyvüket és elmondták, milyen soruk van a szövetkezetben. Az egyénileg dolgozó parasztok közül sokan meggyőződtek arról, hogy jobban lehet közös munkával boldogulni: 33 család belépett a termelőszövetkezetbe. Új csoportok is alakultak Bátaszéken. Három I. típusú és két III. minta szerint működő. Ezzel Bátaszék határának közel 85 százalékan nagyüzemi gazdálkodás folyik, a dolgozó parasztok mintegy nyolcvan százalékanak részvételével. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1951. szeptember 1.

10 óra 25 perc

Czottner Sándor beszéde

Szil/PE/Mk 1e

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszternek ma este a Vasas Székházban elhangzó beszédét.

xxx

Kedves Elvtársak!

Holnap, szeptember 2.-án ünnepli először a magyar dolgozó nép a bányásznapot. Ez a nap nagy jelentőséggel bír, különösen a mi részünkre, akik a magyar bányászat irányítói, vezetői vagyunk, akik hivatva vagyunk arra, hogy előre vigyük népgazdaságunk alapanyagellátásának kérdését és ezen belül első sorban a szénbányászatot.

Nézzük meg, mi tette lehetővé, hogy ma Bányásznapot ünnepelhetünk, pillantsunk kissé vissza és vizsgáljuk meg, hogyan állta a sarat bányászatunk a felszabadulás óta.

Felszabadulás utáni első teendőnk a vasuti hálózat és felszerelés lehetőség szerinti rendbehozatala után a szénbányászat megindítása volt. Aszénecsata, amelynek során bányászaink nélkülözések között termelték az ujjáépítés megkezdéséhez szükséges szenet, első perctől bebizonyította, hogy bányászainkra mindig számíthatunk. Az általánosítás ugyancsak szénbányáinknál kezdődött és itt indult meg a szocialista fejlődés egyik legfontosabb tényezője, a munkaverseny is, 1948 januárjában. Ez a munkaverseny olyan lendületet adott akkor a széntermelésnek, hogy az ipar nem is volt képes azonnal felvenni a teljes szénmennyiséget, így a gyengébb minőségű szenet termelő bányáknak több esetben készletezniük kellett termelésük egy részét. Mindezek a tények azt bizonyítják, hogy a szénbányászat megállta helyét és fejlődési üteme kielégítő volt mindaddig, amíg az öt éves tervben iparunk hatalmas lendületet nem kapott. Ezt a lendületet azonban szénbányászatunk csak úgy tudja követni, ha fejlesztésére minden erőfeszítést megteszünk.

Pártunk és Népköztársaságunk kormánya meglátta, hogy a szénbányászat fejlődése nem kielégítő és elmarad a népgazdaság többi ágának fejlődése mögött. Ezért 1950 novemberében a minisztertanács és a Párt Központi Vezetősége közös határozatot hozott a szénbányászat fejlesztésével kapcsolatban. A határozat, amelynek az volt a célja, hogy összhangba hozza a szénbányászatot a népgazdaság egyéb ágainak fejlődésével, kimondja:

"Széntermelésünk az öt éves terv első évében jelentősen emelkedett és ma nagyobb, mint bármikor korábban. Ennek ellenére az utóbbi hónapokban a szénbányászat termelése nem elégíti ki gyorsütemben fejlődő népgazdaságunk igényeit. A széntermelés fejlődésének elmaradása népgazdaságunk általános fejlődési üteme mögött veszélyezteti az ipar és a közlekedés zavartalan fejlődését, az életszínvonal emelkedését.

/folyt.öv./

MTI BELFÖLDI HIREK

13. kiadás

1951. szeptember 1.

10 óra 30 perc

/Czottner Sándor beszéde...1.folyt./ Szil/Mk 1e

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége megállapítja, hogy a népgazdaságunk rendelkezésére álló eszközökkel a szénbányászat fejlődésének viszonylagos lemaradását fel lehet és fel is kell számolni, ezért úgy határoz, hogy 1951-ben 1950-höz képest 20 százalékkal kell a széntermelést növelni.

Ez azt jelenti, hogy 1951-ben 16 millió tonna szént kell termelni.

A Minisztertanácsnak és a Párt Központi Vezetőségének határozata nagy feladatot rótt a szénbányászatra, ugyanakkor azonban olyan előnyöket biztosított a szénbányászatban dolgozók részére, amelyek nem találhatók meg iparunk más ágaiban. A határozat a földalatti dolgozók részére progresszív jutalmat biztosít a teljesítmény emelkedésének arányában. Ez a progresszív jutalmazás vonatkozik mind a munkahelyi dolgozókra, - vándorokra, segédvándorokra és csillésekre - mind a földalatti szállító személyzetre és egyéb földalatti dolgozókra. Vonatkozik azokra az értelmiségi dolgozókra is, akik a földalatti munka irányításában vesznek részt. A szénbányászat számára biztosított másik igen lényeges jutalom az úgynevezett hűségjutalom. Ezt megkapja minden olyan földalatti dolgozó, aki egy év leforgása alatt becsületesen, felelősen végzi munkáját, nem mulaszt igazolatlanul. A határozat értelmében munkaruhával és lábbelivel látjuk el az összes földalatti munkán dolgozó fizikai és műszaki dolgozókat. Mindezeket kívül egy sor olyan intézkedést is hoz a határozat, amelyek lehetővé tessik a határozatban előírt termelésemelkedés végrehajtását. A határozat intézkedései azt is biztosítják - éppen a szénmegtakarításokon keresztül - hogy ez a számennyiség népgazdaságunk számára elegendő legyen.

A bányászat megbecsülésének kifejezésül kimondja végül a határozat, hogy "minden év szeptemberének első vasárnapját az egész ország a "bányászok napja"-ként ünnepli meg, a bányászat országos jelentőségének elismeréseként és annak emlékére, hogy 1919-ben szeptember 6.-án dördült el a csendőrsortüz a tatabányai bányászokra."

Ez a csendőrsortüz még harcosabbakká, még keményebbekké tette a magyar bányászokat. Ennek a harcoságnak és keménységnek volt köszönhető, hogy a német fasiszta hadsereg megszállása sem tudta megtörni a bányászok állhatatosságát.

- A bányásznapi nemcsak a szénbányászok napja, - habár elsősorban az ő ünnepe - de ezen a napon meg kell emlékeznünk az érc- és bauxit-, valamint a vegyesbányákban dolgozókról is. Ezek közül az iparágak közül a felszabadulás előtt egyedül a bauxitbányászatot leundították fel, azt is csak azért, hogy a német fasiszta rablók az alumíniumgyártásnak ezt az alapanyagát elrabolhassák tőlünk.

/folyt. rov./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14 kiadás

1951. szeptember 1.

10 óra 35 perc

/Czottner Sándor beszéde...2.folyt./ Szil/Mk 1e

Az érc- és vegyesbányászatot teljesen elhanyagolták, annyira, hogy érc- és vegyesbányászatunk ebből az elhanyagolt állapotból még most sem tudott teljes egészében kikerülni. Az a célunk, hogy az érc- és vegyesbányászat is elnyerje méltó helyét népgazdaságunkban. Ennek a célnak szolgálatába kell állítanunk kutatóinkat, mert a Horthy-fasiszta rendszer ártos hanyagsága következtében ásványkincseink felkutatása még rendkívül kezdetleges.

A bányásznap ünneplése megmozgatja a magyar bányászatban dolgozók minden rétegét, a szelvelő munkahelyeken dolgozó vágároktól kezdve a bánya- és energiaügyi minisztériumban dolgozóig. Együtt ünneplik ezt a napot s ennek a napnak egy láncszemnek kell lennie abban az összefogó kapocsban, amely közelebb hozza egymáshoz a fizikai és értelmiségi munkát. Ez a nap segíteni fog bennünket abban, hogy a már javarészt lerombolt falat - amelyet a kapitalista rendszer mesterségesen épített fel a fizikai és szellemi dolgozók közé - teljesen leromboljuk.

A Part és a Minisztertanács határozata után megalkult a bánya- és energiaügyi minisztérium is, amelynek az volt a fő feladata, hogy elősegítse a szénbányászat lemaradásának felszámolását. Meg kell mondanunk, hogy ezen a téren eddig elvégzett munkánk nem volt kielégítő, s bár a minisztérium ért el eredményeket - hiszen az év első felében az elmúlt év első feléhez viszonyítva 15.4 százalékkal több szén termeltünk - mégis csak 95.2 százalékra teljesítettük széntermelési tervünket és a mai napig 15 ezer vagon szénrel kevesebbet adtunk népgazdaságunknak, mint amennyit a terv előír, pedig a tervtörvény, azt mindnyájan elfogadtuk és annak végrehajtása mindnyájunkra kötelező.

Az év folyamán egyedül február hónapban teljesítettük széntermelési tervünket. Ez annak volt köszönhető, hogy a kongresszus i verseny megmozgatta az összes dolgozókat, a minisztériumi főosztályvezetőtől kezdve a legalacsonyabb poszton dolgozó kisegítőmunkásig. Azzal a lendülettel, azzal a szervezési móddal, amellyel dolgozóink a kongresszusra készültek és ennek továbbfejlesztésével teljesíthették volna tervüket.

Meg kell azonban állapítani, hogy a bányászat vezetői nem tudták megtartani ezt a lendületet és ahelyett, hogy hibáik kiküszöbölésével elérték volna az előirányzott szintet, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1951. szeptember 1.

10 óra 30 perc

/Czottner Sándor beszéde...3.folyt./ Szil/Mr Ie

inkább a hibák takargatásával foglalkoztak és csak az apró hibák kiküszöbölésén rágódtak.

A kongresszusi verseny szervezésében külön nagy jelentőséggel bír az a tény, hogy a középkadereket sikerült megnozgatni. Bebizonyosodott, hogy a középkaderek jó irányító munkája nagyrészt megoldja a szervezés nehézségeit és lehetővé teszi a terv teljesítését. Ezt a tényt domborítja ki a minisztertanács határozata is a művezetők jogaival és kötelezettségeivel kapcsolatban.

A szénbányászat eddigi munkájában az volt a legnagyobb hiba, hogy a minisztérium nem vált kellőképpen ipara gazdájává. A nagylétszámú szénbányászati főosztály nem a saját munkáját akarta elvégezni, hanem inkább a vállalatok helyett dolgozott, azok apró problémáit akarta megoldani. Ha ezen a téren mutatkozott is javulás, ez még ma sem kielégítő.

A munkafegyelem nem volt kielégítő a szénbányászatban, annak ellenére, hogy a Párt és a minisztertanács határozata az igazolatlanul nem mulasztók részére rendkívüli előnyöket biztosít. Ezen a téren javulás alig mutatkozott.

Ismeretes az is, hogy a bányászatban általában súlyos probléma a kőtlakiak kérdése. Az a célunk, hogy a bányászdolgozók ne foglalkozzanak földműveléssel és önként ajánlják fel földjüket, belátva, hogy az ma már nem mentőv, hanem kolonc a nyakukon. A földfelajánlások kevés esetben történtek meg, sok helyen, ahol a bányászok fel is ajánlották földjüket, a földművelésügyi minisztérium nem tudta átvenni, mert nem készült fel rá.

Mindezek ellenére szénbányászatunk az év első felében az elmúlt év első feléhez viszonyítva 15.4 százalékkal több szenet termelt. Komoly eredményeket értünk el a szénbányászat idényjellegének megszüntetésében is, amely abban nyilvánult meg, hogy a nyári hónapokban alig 2-3 százalékkal csökkent a termelés. Ez a tény - ha figyelembe vesszük az elmúlt évek 10-15 százalékos nyári csökkenését - lényeges előrehaladást jelent.

A bányásznapi munkaversenyre szólította az ország valamennyi bányászdolgozóját. Ez a munkaverseny részben egybekapcsolódott az Alkotmány Ünnepe tiszteletére indított munkaversennyel, azonban az Alkotmány-ünnepe után is tovább folytatódott. A verseny során sok eredményt értünk el, sok üzem és vállalat becsülettel teljesítette kötelességét. Mellettük azonban vannak lemaradottak is. Az élenjárók közül ki kell emelnünk a Kisterenyei Szénbányák déli bányüzemét, amely elnyerte az Alkotmány Ünnepe alkalmából ajándékozott minisztertanácsi vándorzászlót és élen halad a bányásznapi miniszteri zászló elnyeréséért folyó versenyben is.

/folyt.köv./ K

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. szeptember 1.

10 óra 30 perc

/Czottner Sándor beszéde. .4.folyt./ Szil/Mk 1e.

A verseny folyamán több olyan vállalat tervteljesítése emelkedett száz százalék fölé, amely eddig tervét nem teljesítette. Így például dicséretben kell részesíteni az Oroszlányi Szénbányákat, amely 107 százalékra teljesíti augusztusi tervét. Hasonlóan jó üzemekeként kell megemlíteni Petőfi-bányát, a Diósgyőri Szénbányákat, Nagymányokot és a Zagyvai Szénbányákat is.

A kiemelkedők mellett szólnunk kell a lemaradókról is, amelyek nem fejtették ki minden erőt annak érdekében, hogy a bányászati verseny náluk is jó termelést, magas tervteljesítést hozzon. Ezek közé kell sorolni a Bükkaljai, Pilisi, Szuhavölgyi és Tatabányai Szénbányákat.

Az érc- és vegyesbányászati vállalatok közül kiemelkedett a versenyben a rudabányai vasércbánya, a bauxit bányászatok közül pedig a gánti bauxit bányászatom.

Az alkotmány ünnepére és a bányásznap tiszteletére indított verseny ellenére sem tudta szénbányászatomunk teljesíteni augusztus havi előirányzatát. Csak 70 százalékos teljesítést értünk el s augusztusban nem volt egyetlen olyan munkanap sem, amikor a napi előirányzatot száz százalékosra teljesítettük volna. ^(megközelítőleg 97)

Tudjuk jól, hogy a tizenhat millió tonna szenet, amelyet népgazdaságunktól megkövetelt, ki kell termelnünk. Ki is fogjuk termelni, de csak akkor, ha megharcolunk érte. Ehhez pedig az szükséges, hogy a bányászati verseny ne záruljon le a bányásznapkal, ne álljunk meg az eddigi eredményeknél, hanem fejlesszük azokat tovább, jobb, szervezettebb munkával érjünk el nagyobb termelést.

Az év hátralévő részében az is el segíti majd munkánkat, hogy a termelés fokozásához rendelkezésünkre fognak állni olyan eszközök, amelyek az év eddigi részében nem állottak rendelkezésünkre, vagy nem tudtuk kihasználni azokat. Gondolok itt a ciklusos munkaszervezés még szélesebbkörű elterjesztésére, vagy a pillszekundos robbantás széleskörű bevezetésére, de gondolok bányánk gépesítésére is és az Ajtay-Szilárd-féle fejtőgép mind nagyobb mérvű alkalmazására. Ezenek az eszközöknek a segítségével, valamint azzal az ötezer új bányászdolgozóval, akiket pártunk segítségével rövid időn belül munkába tudunk állítani, megoldjuk feladatunkat: kitermeljük a 16 millió tonna szenet, amelyet pártunk és népgazdaságunktól megkövetel.

A szovjet bányászok augusztus utolsó vasárnapján ünneplik a bányásznapot. Az idén különösen nagy ünnep volt a bányásznap a Szovjetunióban, mert most értékelték a háború utáni első öt éves terv munkáját. A szovjet bányászati hatalmas lépést tett a háború utáni öt éves terv folyamán. A széntermelés színvonalát 1940-hez viszonyítva 57 százalékkal emelték. Tizennégy millió tonnával több szenet adtak hazájuknak a szovjet bányászok, mint amennyit a terv előírt számukra. ^(folyt.köv.) k

/Czottner S andor beszéde...5.folyt./ Szil/Mk Ie

A szovjet bányászok megoldották a bányák gépesítését a jövesztés, a rakodás és a szállítás vonalán egyaránt. Kötelezően bevezették a ciklusos munkaszervezési módszereket, szüntelenül és fáradhatatlanul dolgoznak a gépek és munkamódszerek tökéletesítésén. Természetesen nehéz munkájukat megilletően megfelelő megbecsülésben is részesülnek a szovjet bányászok. A bányászok fizetése ma a háboru előttinek két és félszerese. Emellett az élenjáró dolgozók a legmagasabb kitüntetésekben részesülnek. A hős szovjet bányászok harca most azért folyik, hogy valóra váltsák Sztálin elvtárs szavait és 1960-ra évi ötszáz millió tonna szenet termeljenek.

Vegyünk példát a hős szovjet bányászoktól, harcoljunk mi is úgy, mint ők és ha mi is olyan kitartóan, szívvel, lélekkel fogunk harcolni, tervünket teljesítjük és túlteljesítjük.

Elvtársak! Az eddigiekben röviden vázoltam bányászatunk helyzetét. Meg kell állapítanunk, hogy ez a helyzet nem a legrózsásabb, de rajtunk múlik, hogy az év végén azt jelenthessük a Pártnak, Rákosi. Elvtársnak: végrehajtottuk a rátkbizott feladatot.

Hogy ezt elérjük, ahhoz a következők szükségesek:

1./ At kell vennünk a szovjet bányászok tapasztalatait, munkamódszereit és azokat a mi viszonyainkra alkalmazva meg kell valósítani. A szovjetunió segítségünkre siet gépekkel, irodalommal, szaktanácsadóval, ezekkel közvetlenül segíti bányászatunkat.

2./ A millszekundos robbantást be kell vezetni az összes olyan üzemeknél, ahol nincs sujtólég-veszély és elsősorban ott, ahol a szén keménysége miatt a jelenlegi fejtógép-típusok nem tudnak jó eredményt elérni.

3./ Nagyobb gondot kell fordítani az apró gépesítésre, és ott, ahol a jövesztéshez még nem állnak gépek rendelkezésre, a legegyszerűbb gépeket, furógépeket, könnyű felrakó szalagokat kell a vájárok rendelkezésére bocsátani, hogy ezáltal is megkönnyítsük munkájukat.

4./ Az F.4. fejtógép bevezetésével és mind szélesebbkörű alkalmazásával valósítsuk meg a bányák nagyarányú gépesítését, követeve a Szovjetunió példáját, könnyítsük meg az egyik legnehezebb fizikai munkát, a bányamunkát.

5./ Szilárdítsuk meg a bányákban a munkafegyelmet és segítsük a kétlaki bányászokat, hogy földjüket felajánlhassák az államnak.

6./ Meg kell szüntetni a bányákban az állandó létszám-fluktuációt. Meg kell szeretetni az új bányászokat a bányamunkát.

7./ Az ércbányászatban nagyobb erővel kell megindítani a kutatási és feltárási munkát, hogy minél hamarabb hazánkban is rendelkezésre álljanak a legfontosabb szinesfémek és ércek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951

szeptember 1

óra 30 perc

Brennbergbánya dolgozói három hónap alatt 888 tonna szenet termeltek terven felül a Bányásznagra

i Vid Szil/Fd/Hné SL K . 4,5

Brennbergbánya dolgozói a Bányásznap tiszteletére 215 tonna szén terven felüli kitermelését vállalták. A pártszervezet irányítói támogatásával és a műszaki vezetőség segítségével felajánlásukat teljesítették. Három hónap alatt 888 tonna szenet termeltek terven felül a Bányásznap tiszteletére./MTI/

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet Muzeuma

k MTI § Hné Di K nyári szünet után szeptember 1-én újra megnyílik. Megtekinthető: köznapokon délelőtt 10-20 óráig, vasár- és ünnepnapokon délelőtt 9-14 óráig. Kedden zárva./MTI/

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet

k MTI § Hné Di K kiállítási helyiségeiben a Szovjetunió Kommunista /Bolszovik/ Pártja Történetének VII. fejezetét dokumentáló anyagot mutat be. A kiállítás megtekinthető: 1951 szeptember 1-től 31-ig, köznapokon: 10 órától 20 óráig, vasár- és ünnepnapokon 9 órától 14 óráig. Kedden zárva./MTI/

Műszaki konferencia a Dunai Vasmű építkezésénél

i Vid SL/Dr/Hné K 3,3 Tegnap B 42-es kiadásunkon megjelent "Műszaki Konferencia a Dunai Vasmű építkezésénél" című híradásunk folytatásaként a következőket adjuk:

A Konferencia második napirendi pontjaként Selmei Béla, a Vaskohászati és Kemenceépítési Vállalat helyettes vezérigazgatója "Üzemközbeni nagyszabású kemencejavítások meglőzések-nél" címmel tartott előadást. Utalt arra, a magyaráru fejlődés-re, amellyel a Szovjetunió kemenceépítői nemcsak elérték, de ma már túl is szárnyalják a nyugati országokban elért eredményeket. Amíg nyugaton a kemencekihasználás határfoka alig éri el a 83 százalékot, a Szovjetunióban már a 90 százalékos kihasználás sem tartozik a ritkaságok közé.

A Szovjetunió élenjáró tapasztalatait felhasználva ma már Magyarországon is újabb és újabb sikereket érünk el a kemenceépítkezés terén. Legutóbb a diósgyőri III-as számú Martin-kemence 104 órás átépítésével érték el kemenceépítőink kiváló munkagyőzelmeket. A Szovjetuniótól kapott utmutatások eredményességét bizonyítja az új diósgyőri kemence építése is, amelynek gyors elkészítése a külföld szakembereinek csodálatát is kivívta.

A kemenceépítési határidők előbbrehozása ma már nem ritkaság üzemekben és gyakran előfordul, hogy annyi munkát, amennyihez azelőtt 15-20 nap volt szükséges, ma már négy-öt nap alatt elvégezzük.

Ezután a mérnöközés jelentőségét hangsúlyozta. Utalt a Szovjetunió műszaki kulturájára, ahol tüzálló anyagok, kemence szerkezetek és tüzeléstechnikai ismeretek terén egyaránt a világ legkiválóbb szakembereit nevelik ki.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951

szeptember 1

13 óra 45 perc

/Műszaki Konferencia....folyt/ 1 Vid SL/Dr/Hné K

A Konferencia pénteki utolsó előadását Ocsvár Rezső, a közlekedés- és postaügyi minisztérium műszaki fejlesztési osztályának vezetője tartotta "A minőségi ellenőrzés építkezéseknél" címmel.

Legjelentősebb feladatként a minőségi munka fokozását jelölte meg. Ehhez a minőségi normák bevezetését javasolta, majd bejelentette, hogy a gyárparban rendszeresített minőségi ellenőrző osztályokat a mélyépítőiparban is bevezetik.

A beszámolókat élénk vita követte./MTI/

A Csohszlovák Köztársaság budapesti követségének felhívása

k Mk Io k Hné K

Az állandóan Magyarországon tartózkodó csoshszlovák állampolgárok, akik 1932, 1931, 1930 években születettek, valamint idősebbek, akik eddig nem jelentkeztek katonai sorozásra, kötelesek személyesen vagy írásban legkésőbb 1951 szeptember 8-ig jelentkezni sorozási összejárás céljából a budapesti csoshszlovák követségen, XIV., Vorosilov-ut 24. Írásbeli jelentkezésnek tartalmaznia kell: összes saját, valamint a szülők személyi adatait, címet, foglalkozást és az utlevél vagy más utiokmány adatait./MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe ! Felkérjük a lapok Szerkesztőségeit, hogy fenti hirt lapjukban leközölni sziveskedjenek.

ismét

Időjárás jelentés

& Hné/Hné K A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 1-én, szombaton délben:

Változékony idő

Európa keleti felének időjárása továbbra is csendes, száraz. A Balkánon és a Kárpát-medencén át a Keleti-tengerig előnyomult a területeken 30-35 fokos hőséget okozó szubtrópusi levegővel szemben most tért hódít az óceáni, hűvösebb levegő. Egy hűvösebb léghullám szombat reggelre záporokkal, viharos széllel elérte Lengyelország nyugati határát s betört hazánkba is. Pénteken országsszerte kevés felhőzettel csendes, meleg volt az idő, a hőmérséklet Sopron kivételével mindenütt elérte a 30-33 fokot. Estig eső sehol sem volt. Hajnalban a hűvösebb levegő betörésével megélénkült a szél, nyugat felől megnövekedett a felhőzet, az északnyugati határszélen, valamint a főváros környékén kisebb záporosó hullott.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 6.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.7 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag. Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 20 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedő irányzatú. Várható időjárás vasárnap estig: ma erősen felhős idő, sok helyen, főleg keleten záporosó, zivatar, holnap változó felhőzet, melyből már kevesebb helyen lesz csapadék. Az élénk, helyenként viharos erősségű északnyugati-északi szél csak lassan mérséklődik. A hőmérséklet nyugaton alig változik, keleten csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel nyugaton 12-15, keleten 14-17, délben országsszerte 22-26 fok./MTI/

B 21. kiadás

1951 szeptember 1

13 óra 30 perc

A Munkaerőtartalók Hivatalának hírei

MTH § Hnó K. A MÁV Nyugati pályaudvar kereskedelmi főnöksége rakodómunkásokat keres. A dolgozókat a MÁV-létszámba veszik és a MÁV-munkásokat megillető javadalmazásban részesítik. Jelentkezés kizárólag Budapest VI., Váci-ut 3, kereskedelmi főnökség.

Esztergályosokat, lakatosokat, bádgosokat, lemez-lakatosokat és segédmunkásokat keres felvételre a Malomszorelő és Gópipari Vállalat Soroksári-ut 48 szám.

A 41. számú építőipari tröszt a pusztarácsi, csucs-hegyi és ercsi építőipari tröszt a 21. számú építőipari tröszt a balinka-bodajki építőipari tröszt a keres munkavállalókat.

Munkásokat keres a Villanszorelő Vállalat a sajtó-bábonyi munkálatokhoz, valamint a Várpalotai Magasépítő a várpalotai építőipari tröszt munkások jelentkezhetnek a fenti munkahelyeken, Budapesten az MTH kirendeltségeinél: Üllői-ut 15, Nagyfaluvaros u.18., Székszárdi ut 17/b és Ürömi ut 24-28 sz. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál.

Vasipari tanulóknak jelentkezhetnek
14-18 éves korig:

fiúk: kovács és öntőszakmára, lányok: kovács és öntőszakma kivételével valamennyi vasipari szakmára. Jelentkezés helye: a budapesti kerületekben a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadóknál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulóknak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig fiúk és lányok, kőműves, vasbetonszorelő, épületlakatos, tetőfedő és burkolószakmára. Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi u 44., Nyár u 9., Práter u 31 és Dohány u 65. számú építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

Vájár /bányász/ iparitanulóknak jelentkezhetnek: 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pestmegyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, Városház u 7.sz. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. /MTI/

Község épül az ebési földterületen

Debrecen határában fekvő
i Vid Ká/Ká/Hné K 4,4 A/ ebési földterület egy részén az elmúlt év
őszén tanyaközpontot létesítettek. A
nagyüzemi mezőgazdaság útjára lépett dolgozó parasztok építik
boldog jövőjüket. Ma már 150 fehérfa, piros-cseréptető ház
sorakozik egymás mellett. Ott, ahol az elmúlt év nyarán még vágták
a rendet, ma egyszobás, fürdőszobás lakások épülnek, egy új falu
körvonalai bontakoznak ki. A tanyaközpont egyre bővül s jövő évre
községgé fejlődik. Az elmúlt hetekben készült el a tanácsháza,
ősszel a villanyt is bevezetik. Kilenc termelőszövetkezet és egy
állami gazdaság dolgozói kapnak helyet ebben az új községben,
amely szinte máról-holnapra nő ki a debreceni tanyavilágban.
Megépült a falu főutcája, megnyitott a földművelőszövetkezet boltja,
vasútállomásuk, postájuk van s az elmúlt hetekben labdarugó pá-
lyát is építettek. /MTI/

K

B 22. kiadás

1951 -

szeptember 1 11 óra 45 perc

Ötvenezer forint értékű üzemanyagot és gépalkatrészt takarítanak meg az év végéig a villányi gépállomáson

i vid 3J/Fd/Hné Kő K 4,4

Amikor az ujságokban megjelentek az első hírek a Gazda mozgalomról, a villányi gépállomáson rögyülést tartottak a dolgozók, amelyen a gépészek, szerelők, traktorosok megvitatták, hogy a Gazda mozgalomhoz csatlakozó ipari munkások példáját követve, mit tehetnének ők is a fokozott takarékoságért.

Kontár István traktoros elmondotta, hogy már eddig is átlag öt százalékos üzemanyagmegtakarítással dolgozott és nyári tervét 132 százalékra teljesítette. Még sem fordított elég gondot arra, hogy csökkentse az üresjáratot és a tankolást is egyetlen csepp üzemanyagvesztés nélkül végezze. Mint mondotta, nem egyszer megtörtént, hogy amikor munka közben megállt tankolni, 25-30 percig üresen járt az épe és sokszor másfél liter üzemanyag is a levegőbe ment. Kontár ígéretet tett, hogy jobb munkaszervezéssel elérni: minden héten egy-egy napot megtakarított üzemanyaggal dolgozik. Kezdeményezéséhez a gépállomás 14 dolgozója csatlakozott.

Horváth Ferenc főgépész javasolta, hogy a traktorok vízszivattyuja elkopott szárnykerékét ne dobják ócskavasba, hanem házilag új vájatokat esztergályozzanak rá. Ezt a felújítást egy-egy szárnykeréken akár háromszor is elvégezhetik és ezzel az összes gépeknél az év végéig több mint tízezer forint értékű szinesfemet takarítanak meg. A gépállomás dolgozói elfogadták Horváth Ferenc javaslatát és azt is elhatározták, hogy az elkopott, leterjedezett ekafejkiemelő-tárcsákat ráhegesztéssel ismét használhatóvá tesszik. Ezzel az őszi szántás-vetés időszakában mintegy nyolcezer forintot takarítanak meg. A gyűlésen még 24 javaslatot vetettek fel a gépállomás dolgozóira, amelyek alkalmazásával az év végéig ötvenezer forint értékű üzemanyagot és alkatrészt takarítanak meg. /MTI/

Kiosztották a Katona József pályázat díját

t M/H/Hné K 4,3

A népművelési minisztériumban szombaton délelőtt Erdei Sándor népművelési miniszterhelyettes osztotta ki a díjakat a Katona József pályázat nyerteseseinek.

Erdei Sándor beszédeben elmondotta: erre a pályázatra egész sor új, fiatal író nyújtotta be művét, közülük igen sokan még kezdők, akiknek további munkájához támogatás, biztatás kell. Ezek a fiatal írók csaknem kivétel nélkül országépítő népi életét mutatják meg darabjaikban. Erdei Sándor ezután a pályázat hiányosságairól beszélt, rámutatva a többi között arra, hogy ismert írónk közül aránylag kevesen vettek részt a pályázaton. Bizonyos műfaji egyhangúság is mutatkozott: a pályaművek között alig szerepel operett vagy vígjáték; hasonlóképpen kevesen az üzemi dolgozók életével foglalkozó szindarabok és jelenetek száma is. A pályázat a színházi dramaturgok és az írók részére egyaránt tanulságos volt.

Beszéde végén felhívta az írók figyelmét: próbálkozzanak több műfajjal is és elmélyültebben foglalkozzanak a tanító és nevelőszándéku egyfelvonásosok és jelenetek problémáival.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951 szeptember 1 15 óra 10 perc

/ Kiosztották a Katona József.....folyt/ t IL/Dr/Hné K

Erdei Sándor ezután kiosztotta a díjakat, majd Bognár Gyula tanítóképzős tanár, a pályázat egyik nyertese, mondott köszönetet némi demokráciánkért újabb segítségért, amely előleg a nép ügyének, a béke ügyének szolgálatában végzett további, még jobb munkára. /MTI/

P r o d o m o : A pályázat eredményeinek ismertetését a ma reggeli B 11. kiadásunkon már közöltük. A népművelési minisztérium kívánsága, hogy a két hírt a lapok egymás mellett közöljék.

A Gazdasági és Műszaki Akadémia ünnepélyes megnyitója

t IL/Dr/Hné M K Iq 3,3

A Gazdasági és Műszaki Akadémia nagytermében szombaton délelőtt ünnepélyes tanévnyitót tartottak, amelyen megjelent Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszter, Sándor László építésügyi miniszter és Kiss Árpád könnyűipari miniszter.

Poros Tamás, az akadémia igazgatója szólalt fel elsőnek: - Pártunk útmutatása nyomán kormányzatunk mind szélesebb körben biztosítja gazdasági vezetőink számára a magasfokú szakmai tudás megszerzését - mondotta. Több egyetemen és főiskolán bevezették a levelezőoktatást és felemelték a mi akadémiánk hallgatóinak létszámát is. Akadémiánk két éve működik és már több száz kádert adott népgazdaságunknak.

Részletesen foglalkozott ezután az akadémia eddigi munkájának eredményeivel, a meglevő hibák okaival és azok felszámolásának módszereivel, majd így folytatta: - Akadémiánk megalkulása/létszámának megfelelő növelésével, a tantermek, a kollégiumi szobák számának emelésével most minden lehetőségünk megvan arra, hogy minél magasabb tanulmányi színvonalat érjünk el. Az új tanévben egy újabb tagozattal is bővíti akadémiánk oktatási területe: a vasutas-tagozattal.

Ezután Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszter a Párt és a kormány nevében üdvözölte a hallgatókat.

A Gazdasági és Műszaki Akadémia most meginduló évfolyamán 850 rendszeres hallgató és 650 levelezőtag vesz részt, - mondotta. - szemben a két évvel ezelőttivel, amikor meg csak mintegy 450 hallgatója volt az akadémiának. A végzett hallgatók munkájukkal mindenütt bebizonyították, hogy az akadémia tanárai kara jó munkát végeztek; megfelelően növelte a hallgatók műszaki és politikai képzettségét.

- A hallgatóknak tanulmányaik során nemcsak a műszaki tudományokat kell elsajátítaniuk, hanem meg kell tanulniuk azokat a tudományágakat is, amelyek a vezetők számára nélkülözhetetlenek. Azokon a posztokon, ahová majd a Párt és a kormány állítja az elvtársakat, érvényesíteniük kell az egyszemélyi felelős vezetés elvét és felelősnek kell lenniük minden területen. Hogy mindezeknek a követelményeknek eleget tudjanak tenni, jól ki kell használniuk a rendelkezésükre álló tanulási időt, hogy büszke örömmel közelíthessék majd az akadémia vezetői Rákosi elvtársal: a hallgatók minden tekintetben eleget tettek a rájuk bízott feladatoknak, jó vezetőkhádkorré váltak.

/Folyt.köv./

↳ Éta még nem állt ilyen nagy feladatok előtt, mint most. De a tanári kar

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 24. kiadás

1951 szeptember 1

15 óra 15 perc

/A Gazdasági és Műszaki Akadémiafolyt/ t NL/Dr/Hné NL K Ie

- Ezeknek a feladatoknak elvégzéséhez, a tanulmányi eredmények minél magasabb fokának előéréséhez jó munkát és sok sikert kívánok, - fejezte be szavait a miniszter, majd Gőr Fagy Sándor, az akadémia pártszervezetének titkára szólalt fel, aki a kollektív szellem kialakításáról és az elvtársi segítségnyújtás fontosságáról beszélt.

Az ünnepséget rövid kulturműsor fejezte be./MTI/

Tanfolyamon képezik ki a gépállomások és állami gazdaságok Hofherr-traktorvezetőit

k FM § Hné Ká K

Felémelt öt éves tervünk végrehajtása, mezőgazdaságunk szocialista építésének gyorsabb ütemben való megvalósítása megköveteli, hogy mezőgazdaságunk korszerű gépekkel való ellátása mellett biztosítsuk a szükséges műszaki/kiképzést és továbbképzést. Ennek érdekében a gépállomások és állami gazdaságok Hofherr-traktorvezetőit technikai minimumtanfolyamokon képezik ki. /Káderek

A Hofherr-traktorvezetők kiképzését a technikai minimum I. és II. fokozatának megfelelően a gépállomásokon és állami gazdaságokban üzemi tanfolyamok keretében kapnak, de lehetőség nyílik a technikai minimumvizsga letételére az arra egyéni tanuláson keresztül felkészült dolgozók számára is.

A tanfolyamra, önkéntes jelentkezés alapján azokat a dolgozókat lehet felvenni, akik legalább három hónap óta gépállomáson vagy állami gazdaságban dolgoznak.

A tanfolyam 1951 december 1-én kezdődik, 1952 június 30-ig tart és két részből áll. Az első rész időtartama 1951 december 1-től 1952 február 15-ig terjed. Ez alatt az időszak alatt a tanfolyam hallgatói egésznapos oktatásban vesznek részt, amelynek során hetenként három elméleti oktatást hallgatnak. 1952 február 15-től május 15-ig a tavaszi munkák végzésében vesznek részt a hallgatók. A tanfolyam második része 1952 május 15-étől

június 15-ig tart.

A tanfolyam hallgatói vizsgát tesznek./MTI/

A múlt évben nálunk járt kárpátukrán parasztküldöttség tanácsait megfogadva érték el kiemelkedő eredményeiket az óndi állami gazdaság állattenyésztői

2 V. KÁ Hné Ie 3,5 A múlt évben Magyarországon járt kárpátukrán parasztküldöttség egyik csoportja Borsod megyében is több termelőszövetkezetet és állami gazdaságot látogatott meg. Mindenhol értékes tanácsokkal látták el a magyar dolgozó parasztokat. Az óndi állami gazdaságban különösen az állattenyésztők kaptak hasznos tanácsokat. A tehénészetben a szovjet példa nyomán rátértek az egyoldi etetésre és a zöldtakarmányozásra. A küldöttek tanácsára zöld futószalagot létesítettek, amelyről hosszú időn át zöldtakarmánnyal látják el az állatokat. A borjaknak kifutót építettek. Az eredmény nem maradt el. A kényszervágás az előző évhez viszonyítva negyedére csökkent. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1951 szeptember 1

15 óra 35 perc

/A múlt évben nálunk járt kárpátukrán....folyt/

Ká Hné K

A sertésstenyészetben is jól hasznosították a szovjet küldöttek tanácsait. A kocák jó gondozásával az országos fialási átlagot 0.3-0.4 százalékkal haladták meg. A növendék mangalica malacok helyes gondozásával elérték a 18.7 kilós átlagsúlyt./MTI/

Felavatták a polgári vasuti felüljárót

Vid Hné NL K Pénteken délelőtt adták át a forgalomnak a polgári vasuti felüljárót, amelyet a dolgozók augusztus 31-i határidő helyett augusztus 20-ra, Alkotmányunk ünnepére készíttettek el./MTI/

Héves megye dolgozó parasztsága

i Vid Ró/Ró/Hné Ká Ic "C" vételi jegyre eddig beadott gabonamennyisége után több mint hárommillió forint értékű iparcikkot vásárolt utalványra. A fűzesabonyi járásban a hazafias kötelesség teljesítő dolgozó parasztek közel félmillió, a hatvani járásban pedig több mint ötszázezer forint értékű iparcikk vásárlására jogosító utalványban részesültek./MTI/

Kiosztották az Elnöki Tanács kitüntetésait az augusztus 20-i versenyben kitűnt kohó- és gépipari dolgozóknak

t SL/TI/Hné SL K 4,4 Csörgő János, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese szombaton délelőtt osztotta ki a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa által adományozott kitüntetésüket a kohó- és gépipari területén az augusztus 20-i versenyben kitűnt dolgozóknak. Méltatta a kitüntetésben részesülő dolgozók példamutatását, amelynek nyomán újabb munkagyőzelmek születtek az ipar egész területén. Utalt a verseny továbbfokozásának szükségességére, majd felhívta a megjelenteket, hogy az egyéni felelősség kihasználásával, a munkafegyelen megszilárdításával, az anyagtakarékosági mozgalom továbbterjesztésével továbbra is járjanak az ölen és valamennyi társukat ragadják magukkal az évi terv sikeres teljesítése érdekében.

Ezután kiosztotta az Elnöki Tanács kitüntetésait; Baganéri István, a minisztertanács nehézipari és bányászati vándorászlafejért lefolyt versenyben második helyezést elért Fémáru- és Szerezéngépgyár vállalatvezetője a Magyar Munkaérdemrend bronz fokozatát és az ezzel járó 1500 forintos pénzjutalmat, a gyár dolgozói közül Barlai János üzemvezető a Magyar Népköztársasági Érdemérem arany fokozatát, Kiss László üntő a Magyar Népköztársasági Érdemérem ezüst fokozatát, ifju Tarcsi Lajos vasesztergályos és Siska Sarolta géplakatos pedig a Magyar Népköztársasági Érdemérem bronz fokozatát kapta.

Gazda Gézának, a Rákosi Művek Acélhengernű helyettes vezetőjének a Magyar Népköztársasági Érdemérem arany fokozatát nyújtotta át Csörgő János.

Ezenkívül a Budapesti Tűzállóanyaggyár, a DILLVAG, az Egyesült Izzó, a Kábelgyár, a Ganz Hajógyár, a Diósgyőri Kohászati Üzemek, a Rákosi Művek Öntődéje, a Műechanikai Műrőntőszerek Gyára és a Magyar Optikai Művek számos dolgozója részesült kitüntetésben./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. szeptember 1.

15 óra 15 perc

Gerő Ernő beszéde

D/Mk GP Ie

az Népgazdasági Tanács elnökének

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Gerő Ernő állam-
miniszternek, a Vasipari és a Fémipari Tudományos Kutató Intézet
avató ünnepségén elhangzott beszédét. Keretét később adjuk.

xxx

A Magyar Népköztársaság Kormánya - Pártunk, a Magyar Dol-
gozók Pártjának kezdeményezésére, - hatalmas áldozatok árán hozta lét-
re a Vasipari és a Fémipari Tudományos Kutató Intézetet, amelyeknek
elkészültét és megnyitását a mai napon ünnepeljük, - kezdeti beszédét
Gerő Ernő.

- A felszabadulás első napjától kezdve a 1. mehezebb körülmények között, a pénzromlás súlyos megpróbáltatásai közepette, amikor a mindennapi betevő falat biztosításért kellett küzdenünk, Pártunk már a tudomány és a tudomány dolgozói felé, a tudományos kutatás és a tudományos kutatók felé fordult, és Rákosi elvtárs útmutatásai szerint mindent elövetett, hogy elősegítse munkájukat. Minelyt pedig - hála a munkásosztálynak, a munkás-paraszti szövetségnek, a népi demokrácia győzelmének és megszilárdulásának - hazánkban a gazdasági viszonyok megjavultak, amikor országunk, a nagy Szovjetunió segítségével, a szocializmus építésének, a tervgazdálkodásnak, a népgazdaság gyorsított fellendülésének útjára lépett, akkor anyagi áldozatokat és minden egyéb segítséget nem kímélve, igyekeztünk mindent elővetni, hogy hazánkban a tudományos életet újjászervezzük. Pártunk és népünk bölcs vezére, a mi szeretett Rákosi elvtársunk, személyesen foglalkozott és foglalkozik állandóan a tudomány és a tudományos kutatás szükségleteinek kérdésével, a tudományos kutatás jobb, sikeresebb megszervezésének kérdésével, a tudósok és a tudomány dolgozói helyzetének kérdésével. Pártunk és Népköztársaságunk Kormánya tisztában van azzal, hogy a felemelt öt éves terv hatalmas célkitűzéseit lehetetlen megoldani a tudomány és a tudomány dolgozóinak, a tudományos kutatóknak aktív, alkotó, teremtő együttműködése nélkül. És ha ez áll általában a tudományokra, különösen vonatkozik ez a műszaki tudományok valamennyi ágára és nem utolsó sorban hanem - el lehet mondani - elsősorban azokra a tudományokra, amelyek a vas és fém kérdéseivel foglalkoznak. Ezért hozott Népköztársaságunk ilyen komoly áldozatokat, hogy ezeket a korszerű tudományos intézeteket életre hívja.

- A tudományhoz és a tudomány dolgozóhoz való viszonyban Pártunkat az emberiség nagy tanítómesterének, a nagy tudósának, Sztálinnak az az útmutatása és tanítása vezérli, hogy a tudomány feladata megvilágítani az utat a gyakorlat emberei számára, a termelés számára, a társadalom anyagi fejlődése számára, s hogy a tudomány ezt a feladatát csak akkor töltheti be, ha viszont maga nem szakad el az élettől, a gyakorlattól, hanem azzal a legszorosabb kapcsolatban áll, a gyakorlattal, a tapasztalattal temaszkodik. /folyt.köv./

B 27. kiadás

1951. szeptember 1.

15 óra 40 perc

/Gerő Ernő beszéde...1.folyt./ D/Mk Gp

tőlük tanul s munkájában annak eredményeit általánosítja és értékesíti. Nekünk nem akármilyen tudományra van szükségünk, hanem ilyen teremtő, alkotó, a nép érdekeit szolgáló, a gyakorlattal a legszorosabb kapcsolatban álló és a gyakorlattól megtermékenyített alkotó tudományra.

- Népköztársaságunk minisztertanácsa és Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa - partuak kezdeményezésére - éppen most hozott nagyfontosságú döntést, amelynek célja a tudományos kutatás további elősegítése és fejlesztése azáltal, hogy szigorúan körülhatárolt, magas követelmények alapján meghatározott tudományos fokozatokat hoztak létre. A törvényerejű rendelet, amelyet a minisztertanács elfogadott és amelyet a Népköztársaság Elnöki Tanácsa kibocsátott, meggyőződésünk szerint alkalmas arra, hogy a tudományos kutatókat a tudomány dolgozóit újabb, az eddiginél sokkalta nagyobb eredményekre ösztönözze. Alkalmas erre azért, mert újabb, még nagyobb megbecsülést jelent a tudomány dolgozóinak, ami bizonyos anyagi előnyök juttatásában is megnyilvánul.

- Nagyor és rendkívül fontosak azok a feladatok, amelyek a Vasipari és a Fémipari Kutató Intézet előtt állnak. Vasiparunk és az egész népgazdasági tervünk alapja, gépgyártásunk alapja, közlekedésünk alapja, építkezéseink alapja, mezőgazdaságunk gépítésének alapja, iparosításunk alapja, tehát alapja szocialista építésünknek és hozzátehetem, egyben alapja, jelentős mértékben, hazánk védelmének is. Ismeretes, hogy mi a régi nagytőkés, nagybirtokos rendszertől rendkívül elmaradott, korszerűtlen és gyengén fejlett vasiparot örököltünk. Ismeretes az is, hogy a vasipar fejlesztése a népgazdaság valamennyi ága közül a legnagyobb erőfeszítést, a legnagyobb áldozatot, a legnagyobb tökebefektetést igényli. Felment öt éves tervünk azt a célt tűzte országunk, népünk elé, hogy az öt éves terv megvalósításának eredményeként országunkat a vas és az acél országává, a gépek országává, fejlett ipari országgá tegyék. Ennek a hatalmas, megtisztelő nagy feladatnak a teljesítéséhez kell komoly segítséget nyújtania a vasipari kutató intézetnek. A vasipari kutató intézet feladata, hogy segítsen nekünk kohóinkat, Martin-üzemeinket, ezzel kapcsolatos kemencéinket, általában vasiparunk egész felszerelését jobban, gazdaságosabban kihasználni. Feladata, hogy segítsen nekünk abban, hogy ugyanabból az anyagból és felszerelésből több nyersvasat, több és jobb minőségű acélt, több és jobb minőségű hengerelt acélt kapjunk. Feladata, hogy segítsen bennünket az anyagtakarékosságban. Feladata, hogy segítsen kidolgozni és meghonosítani országunkban az új vasipari eljárásokat, nem utolsósorban vasiparunkat teremtse, - ami nemcsak a vasipar területén fontos nálunk, hanem egyéb területeken is.

/folyt.köv./ K

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. szeptember 1.

16 óra — perc

/Gero Ernő beszéde...2.folyt./ D/Mk Gp

Segítsen hasznosítani a kohászat hulladékanyagjait és így tovább. s mindezt nem egyszerűen az intézet négy fala között, laboratóriumokban vagy kísérleti műhelyekben kell megoldani, hanem úgy, hogy ami ma laboratóriumi kísérlet, az holnap kidolgozott termelési eljárás, bevezetett, a valóságban alkalmazott termelési eljárás legyen. Nem lehet azt állítani, hogy ezen a téren mi a legjobban állnánk. Gyakran előfordul nálunk, hogy bizonyos eljárásokat a laboratóriumban már megoldottak, de évek telnek el sokszor, amíg ezek az eljárások termelésünkben, mint bevezetett eljárások jelentkeznek. Ezen nekünk fel-tétlenül változtatnunk kell. Ez is hozzátartozik ahhoz, hogy a kutatók a legszorosabb kapcsolatban álljanak a termeléssel és ne nyugodjanak bele abba, hogy a laboratóriumban kidolgozott eljárások archi-vumba, régiség táriba kerüljenek.

A Fémipari Kutató Intézet feladata is rendkívül jelentős. Magyarország az alumínium nyersanyagában, a bauxitban gazdag, sőt mondhatni Európának egyik leggazdagabb országa. Ezért a Fémipari Kutató Intézetnek egyrészt a bauxit mellet gazdaságosabb és eredményesebb fel-dolgozásával kell foglalkoznia. Foglalkoznia kell azaz, hogyan lehet kevesebb ráfordítással több timföldet, tehát alumínium-féltterméket, több és jobb minőségű alumíniumot előállítani. Hogyan lehet a timföld-gyártás melléktermékeiben található hasznos anyagokat visszanyerni. Hogyan lehet a bauxitban foglalt hasznos anyagokat kinyerni, például a vasat, amelyre igen nagy szükségünk van. Hogyan lehet a bauxit felhasználással egyidejűen a minőségi acél termelésénél elengedhetetlenül sajtú-séges, rendkívül fontos, egyéb ként igen nehezen megszereshető ferro-ötvezeteket, hazánkban nemcsak laboratóriumiilag, de ipariilag is elő-állítani.

Másrészt a Fémipari Kutató Intézetnek foglalkoznia kell egyéb szinesfémek feldolgozásával is, a feldolgozás megkönnyítésével, olcsóbbá tételével, a melléktermékek kinyerésével. Tévedés volna azt hin-ni, hogy mert a mi országunk egyelőre szegény az ugynevezett nehéz szinesfémekben, a szinesfémek feltárása, kibányászása és hasznosi-tása országunkban reménytelen feladat. Szó sincs róla! Számos nehéz szinesfémnél, minden jel szerint, igenis rendelkezünk. Kétségtelen van ólmunk, van cinkünk és kell, hogy legyen rezünk és egyéb szinesfémek is, amelyekre szükségünk van. A geológiai kutatás feladata, hogy ezeket a fémeket feltárja, a bányászat feladata, hogy kibányassza, a Fém-technikai Kutató Intézet feladata pedig, hogy hazai feldolgozásukhoz a megfelelő tudományos segítséget megadja.

A két új nagy kutató intézet, amelyet ma megnyitunk és átadunk rendelkezésüknek, mai viszonyainkhoz képest talán kissé túl-méretezett. De a népi demokrácia perspektívában dolgozik.

/folyt.köv./ L

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. szeptember 1.

16 óra 10 perc

/Gerő Ernő beszéde...3.folyt./ D/Mk Gp

Ami ma talán kissé túlméretezettnek látszik, holnap szükséges lesz. Mi ezeket az intézeteket annak idején, amikor vita volt arról, hogy milyenre méretezzük őket, perspektívában építettük, mert előttünk teljesen világos, nagy hatalmas perspektíva áll. Mert mi szikla-szilárdan bízunk a népi demokrácia jövőjében, népi demokráciánk, országunk, népünk szinte korlátlan fejlődési lehetőségében. Mert azzal, hogy országunkban a munkásosztály jutott hatalomra, hogy országunkban a munkásosztály a dolgozó parasztsággal szoros szövetségben van hatalmon, azzal, hogy a haladó értelmiség túlnyomó többsége a népi demokrácia oldalán áll, azzal, hogy országunkat olyan harcedzett párt irányítja, mint a Magyar Dolgozók Pártja, azzal, hogy a mi kis országunk nem áll egyedül, hanem részét képezi a népek nagy családjának a Szovjetunió állandó, következetes, őszinte, baráti támogatását élvező, meggyőztek népünk, országunk előtt a fejlődésnek ezek a szinte korlátlan lehetőségei. Mindebből azonban az is következik, hogy Pártunk és kormányunk ettől a két intézettől nagyon sokat vár. Azt várja, hogy a két tudományos intézet konkrét, kézzel fogható eredményekkel bizonyítsa be: méltó arra a bizalomra, amit Pártunk és kormányunk előlegezett, amikor ezeket a korszerű, hatalmas, szép intézeteket létrehozta.

Abban a meggyőződésben, hogy ez valóban így lesz, hogy a Vasipari és a Fémipari Kutató Intézet összes dolgozói és különösen tudományos kutatói komoly gyakorlati segítséget fognak nyújtani vas- és fémiparunk fejlesztéséhez, országunk megerősítéséhez s ezzel együtt a béke megszilárdításához, öt éves tervünk alapvető célkitűzéseinek eredményes megvalósításához, kormányunk, népi demokratikus államunk, valamint Pártunk nevében a Vasipari és a Fémipari Kutató Intézet összes dolgozóinak munkájukban jó eredményt és sok sikert kívánok. /MTI/

V

B kiadás

1951 szeptember 1

16 óra 15 perc

30
A bányá- és energiaügyi minisztérium jelentése a bányászati zászló-
ért folyó verseny végeredményéről

k BEM § Hné Szil Ie A nagyüzemek közül
első az Oroszlányi Szénbányák XVI-os aknaüzeme. A harmadik negyed-
évben a vállalt 103 százalékos tervteljesítéssel szemben július-
ban 103,8 százalékra, augusztusban 126,6 százalékra teljesítette
tervét, anyagtakaróssági vállalását 97,5 százalékra teljesítette.
A száz százalék alatt teljesítők számát harminc százalékról augusz-
tusban 18,3 százalékra, az igazolatlanul hiányzók számát 1,9 száza-
lékról júliusban 0,6 százalékra, augusztusban 0,5 százalékra csök-
kentették. A 21-es frontfejtésben vállalásuknak megfelelően július
15-re bevezették a ciklusos munkamódszert. A női munkavállalók szá-
mát nyolc százalékról 9,6 százalékra emelték.

Második a Dorogi Szénbányák I-es aknaüzeme. A bányász-
napra 760 tonna terven felüli többtermelésre tettek felajánlást, ame-
lyet július 30-ra teljesítettek. Augusztus 3-án újabb 800 tonnás
felajánlást tettek, ezt túlteljesítve július 1-től augusztus 29-ig
2062 tonna többtermelést értek el. Önköltségüket az előirányzathoz
képest júliusban 5,7 százalékkal csökkentették. Az engedélyezett
3,1 százalékos palatartalmat 2,77 százalékra csökkentették. Az
igazolatlan hiányzást a júliusi 5,2 százalékról augusztus 29-ig
2,1 százalékra csökkentették. Júliusban 187 köbméter bányafa megta-
karítást értek el a bányafa gazdaságosabb kirablásával és újrafel-
használással. A műszaki vezetők vállalásukat: a 9/b mező víz-
telenítést teljesítették.

Harmadik a MESZHART szénbányák Pécs 6-os üzeme.

A középüzemek közül

első a Zagyvai Szénbányák Margit-tárói üzeme. Júliusi termelési
tervét 108,2 százalékra, augusztusit pedig 109,8 százalékra telje-
sítette. Júliusban 1,19 százalék volt az igazolatlan mulasztók szá-
ma, amely augusztusban 1,04 százalékra csökkent. Az eredményeket a
munkaverseny jó megszervezésével, a verseny nyilvánosságával és
a műszaki vezetők segítségével érték el. Termelékenységi tervekét
110,5 százalékra teljesítették.

Második a Kisterenyei Szénbányák Fővölgyi üzeme,
amelynek dolgozói a júliusi tervet 106,8 százalékra, az augusztusi
tervet pedig 107,5 százalékra teljesítették, míg önköltségüket ju-
liusban 12,5 százalékkal csökkentették az előirányzathoz képest.
Négy munkahelyen bevezették a ciklusos munkamódszert. Az igazolatlan
mulasztók számát májushoz viszonyítva 30 százalékkal csökkentették.
Két komplexbrigádot alakítottak, elkészítették az üzem feltárási
és elővájási tervét s azt minden aknász megkapta.

Harmadik az Ajkai Szénbányák Armin-akna üzeme.

A kisüzemek közül

első a Kisterenyei Szénbányák Délibánya-üzeme. Júliusi termelési
tervét 132,6 százalékra, augusztusi tervét pedig 144,2 százalékra
teljesítette. Júliusi önköltségét az előirányzathoz viszonyítva 10,1
százalékkal csökkentette. Az igazolatlan mulasztás megszűnt az
üzemben. A melegcsákányváltást száz százalékban bevezették. A ciklu-
sos munkamódszert a vállalt három helyett hat munkahelyen vezették
be. 27 csapatnál folytattak munkamódszerátadást komoly eredménnyel.
Jó eredményeiért elnyerte az augusztus 20-i versenyben a miniszter-
tanács vándorzászlóját.

/Folyt.köv./

/A bányá- és energiaügyi minisztérium...folyt/ k BEM § Hné Szil Io

Második a Kisterenyői Szénbányák Kazári üzeme. Ju-
liusi termelési tervét 131.4 százalékkal teljesítette. A ciklusos munkamódszert négy munkahelyen
vezették be. Az élenjáró dolgozók kilenc munkahelyen adták át mun-
kamódszerüket és ennek eredményeképpen a száz százalék alatt termé-
lők száma a júliusi 35 százalékról 22 százalékra csökkent.
Harmadik Brennbergbánya./MTI/

Pest megyé megelőzte Bács-Kiskunt - Az élelmezési minisztérium
jelentése a begyűjtési verseny állásáról

k BEM § Hné Ká Io A megyék versenye egyre hevesebbé válik.
Pest megyének hetek óta tartó erős küzdelme után sikerült az élen-
haladó Bács-Kiskunt 0.6 százalékkal megelőznie és ezzel a megyék
versenyének élére került. Pest megye az elmúlt héten lendületes
munkával 9.1 százalékkal fokozta a begyűjtés ütemét, míg Bács-
Kiskun csak 5.5 százalékkal... A két me-
gye közötti különbség egészen csekély, úgyhogy a küzdelem az első
helyért most minden bizonnyal még erőteljesebben fog kibontakozni.

Igen erőssé vált a küzdelem a 3., 4. és 5. hely-
ért. Itt csupán 2-2 százalékkal választja el egymástól Csongrád,
Hajdu-Bihar és Szolnok megyét. Bár Csongrád megye a 3. helyre
tört előre, helye egyáltalán nem biztos, mert Hajdu megye az el-
mult héten begyűjtési ütemét fokozva, 11.1 százalékos növekedést
ért el, míg Csongrád csak 8.2 százalékos és a sarkukban járó
Szolnok megye is 9.6 százalékos növekedésével erősített. A rang-
listán több változás történt a héten. Borsod visszaszerezte a 8.
helyet, Nógrád a 9. helyre küzdötte fel magát és Fejér megyének
sikerült elkerülnie az utolsó előtti helyről. Baranya a 8. hely-
ről a 10.-re, Szabolcs a 12. helyről a 13.-ra, Győr a 16.-ról
a 17.-re csuszott vissza. Különösen kirívó Baranyának és Sza-
bolcsnak a visszaesése. A két megyének, amely elég jó ütemben
indult, alaposan meg kell néznie, mi az oka, hogy csupán 6.3-
ra, illetve 4.1 százalékra tudta fokozni ütemét. Az elmúlt héten
gyenge eredményt ért el Győr-Sopron megye is, ahol a begyűjtés
üteme még rosszabb volt, mint az utolsó Somogyé.

A megyék begyűjtési versenyének rangsora az augusz-
tus 30-i állapot szerint a következő:

Megye:	terv.telj. %-ban	heti emelkedés %-ban
1./ Pest	103.7	9.1
2./Bács-Kiskun	103.1	5.5
3./Csongrád	96.9	8.2
4./Hajdu-Bihar	94.7	11.1
5./Szolnok	92.-	9.6
6./Békés	86.4	8.6

/Folyt.köv./

A pénzügyminisztérium közli

MM & PE/Hné Ni

A Kossuth-címerrel ellátott bankjegyek
egyes hitesztelésekkel szemben érvényes fizetőszközök és tovább-
ra is forgalomban maradnak. -- Aki az ellenkezőjét terjeszti, va-
lótlan állít és hitesztelésével akarva, nem akarva az ellenség
zavartkeltő szándékát segíti elő./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1951. szeptember 1.

16 óra 45 perc

/pest megye megelőzte...1.folyt./ k.M. Mk. 16

7./ Heves	86 százalék	8:6 %
8./ Borsod	85.5	9:8
9./ Nógrád	83.9	8:8
10./ Baranya	83.6	6:3
11./ Tolna	78.3	7:3
12./ Zala	77.9	4:1
13./ Szabolcs-Szatmár	76.9	4:1
14./ Vas	69.5	4:1
15./ Fejér	65.4	7:-
16./ Komárom	65.3	2.5
17./ Győr-Sopron	64.2	2:-
18./ Veszprém	64.-	3:8
19./ Somogy	53.7	3.7

Egyre több járás szől bele az élenjárók küzdelmébe. A begyűjtési eredményeket mindinkább növelő borsodmegyei járások újabb helyet biztosítottak maguknak az első tíz között. A mezőkövesdi és a mezőcsáti járás után a sátoraljaújhelyi járás is bekerült az elsők közé, de a tokaji és a ricsei járás fejlődése is azt mutatja, hogy rövidesen helyet követelnek a legjobbak között.

Helycsere történt a járási verseny élén is. A mezőkövesdi járás a harmadik helyről az első helyre tört előre, magamögé szorította az eddig második mezőcsáti járást, míg a volt első, a kiskunfélegyházi járás az ötödik helyre szorult vissza. A harmadik helyet a budai járás vitta ki magának állandóan fejlődő begyűjtési munkájával.

A járások rangsora:

1./ mezőkövesdi j.	143.5 %	7./ sátoraljaújhelyi	115:9
2./ mezőcsáti	143.3	8./ derecskei	110:8
3./ budai	139.7	9./ kecskeméti	110:7
4./ szobi	129.-	10./ gyomai	109.7
5./ kiskunfélegyházi	127.-		
6./ kiskőrösi	116.8		

A legutóbbi három nap alatt 11 járás jelentette a százszázalékos tervteljesítés túlháldását. Így a püspökladányi 109:2, a tokaji 109.-, a ricsei 108.6, a szegedi 106.8, a ceglédi 105.9, a dabasi 104.9, a váci 103.5, a pásztfői 102.2, a hatvani 101.1, a gödöllői 100.1, a mohácsi 100.-

A városok versenyében Miskolc tört az élre 162.7 százalékos teljesítéssel. Gyöngyös 154 százalékos teljesítésével a második helyre szorult vissza. Augusztus 30.-ig 18 város teljesítette túl a 100 százalékot. Ezek: Miskolc, Gyöngyös, Veszprém, Budapest, Vác, Kiskunhalas, Szeged, Hajdusoboszló, Kecskemét, Turkevo, Mezőtúr, Pécs, Esztergom, Zalaegerszeg, Balassagyarmat, Kiskunfélegyháza, Komárom, Salgótarján.

/folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33.kiadás

1951. szeptember 1.

76 óra 55 perc

/Pest megye megelőzte...2.folyt./ k El. . Mk 76 1e

Négy város Szolnok, Hatvan, Békéscsaba, Hajduböszörmény követlenül a 100 százalékos teljesítése előtt áll.

A községek versenyében Kélebia visszazerezte első helyét. Augusztus 27.-i 415.8 százalékos teljesítését 30.-ig 518 százalékra emelte, míg ellenfele, Széphalom 508 százaléknál tart. Nem kétséges, hogy Széphalom újabb erőfeszítéseket tesz majd az első hely visszahódításáért.

Fokozódik a küzdelem a többi túlteljesítő község között is. Az elmúlt héten 611-re emelkedett azoknak a községeknek a száma, amelyek évi gabonabegyűjtési tervüket már 100 százalékon felül teljesítették, ebből 35 község túlhaladta a 200 százalékosat. Ugyanakkor Nagygörbő 14, Garáb 20.3, Érpatak 20.8, Magyarlak 22.4, Szentersébethegy 20 százalékos teljesítéssel szegénytelenül lemaradtak.

Termelőszövetkezeti csoportjaink beadási versenye is egyre újabb eredményeket hoz. Az elmúlt hét végén már 958 tzsacs teljesítette túl kenyérgabonabeadási kötelezettségét, ezek között olyan kiemelkedő teljesítések vannak, mint a nagybörzsönyi Kossuth tzsacs-é, ahol 1.228 százalékos és a nyírbogáti Kossuth tzsacs, ahol 1.046 százalékosat értek el. Különösen nagy számban vannak olyan tzsacs-k, amelyek 500-600 százalékosan teljesítették kenyérgabonabeadási kötelezettségüket.

Nagymértékben emelkedett az elmúlt hét folyamán a 200 százalékon felül teljesítő dolgozó parasztok száma is. Augusztus 30.-ig 77.654 ilyen túlteljesítő volt.

Az elmúlt hét utolsó napjaiban a begyűjtés üteme fokozódott. A községek, járások és megyék erőteljesebb munkával fokozzák tovább lendületüket különösen a "C" gabona begyűjtésében. /MTI/

Gerő Ernő államminiszter mondott beszédet a Vasipari és a Fémipari Tudományos Kutató Intézet ünnepélyes megnyitóján

t D/TI/Mk Gp 5 5

Szombaton délben ünnepélyes keretek között nyitották meg a Vasipari és a Fémipari Tudományos Kutató Intézetet. A megnyitó ünnepségen megjelentek: Gerő Ernő államminiszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Néprandásügyi Tanács elnöke, Farkas Mihály honvédelmi miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Szabó Piroska, az Elnöki Tanács titkára, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Zsófinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter, Czottner Sándor, bányá- és energiaügyi miniszter, Kiss Arpád, könnyűipari miniszter, Nógrádi Sándor, a honvédelmi miniszter első helyettese, Biró Ferenc akadémikus, kohó- és gépipari miniszterhelyettes.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951. szeptember 1.

17 óra 25 perc

/Gerő Ernő államminiszter mondott...1.folyt./ t D/TI/Mk Gp,5 5

Friss István, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, Osztrovszki György, a Tervhivatal elnökhelyettese, Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Erdey-Gruz Tibor, a Tudományos Akadémia főtitkára, Hevesi Gyula, a Tudományos Akadémia műszaki osztályának titkára, Vörös Imre, a Műszaki Egyetem rektora, és a magyar politikai, gazdasági és tudományos élet több más kiválósága.

Az ünnepségen Gerő Ernő államminiszter mondott megnyitó beszédet. /Gerő Ernő beszédét korábbi kiadásunkban közöltük./

Gerő Ernő hosszantartó, lelkes tapsal fogadott beszéde után Gillemot László, Kossuth-díjas, a Vasipari és a Fémipari Kutató Intézet igazgatója mondott beszédet.

Elmondotta, hogy 16 évvel ezelőtt pontosan ugyanezen a napon, 1935 szeptember 1.-én kezdte meg munkáját, mint tanársegéd a Műegyetem mechanikai-technológiai tanszékén. 1936-ban a szakirodalomból értesült Szokolov szovjet kutató ultraszónikus vizsgálatairól a 3.000 pengőt kért az akkori kormánytól, hogy ezzel kapcsolatos vizsgálatokat folytasson. Válaszként azt javasolták neki, hogy a feladatot feleannyi pénzből oldja meg, ami természetesen nem volt lehetséges.

- 1949-ben megbízatást kaptam arra - folytatta - hogy terjesszem a Népgazdasági Tanács elé a leendő intézet felépítésének terveit és méreteit. Az általam választott méretek sem voltak régi fogalmaink szerint szerények, azonban a Népgazdasági Tanács döntése az volt, hogy az intézetet körülbelül kétszerolyan méretűre kell tervezni, mint ahogyan azt az eredeti javaslat tartalmazta.

- E két esemény összehasonlítása jól megvilágítja a különbséget a múlt és a jelen között. Az az erő, amely ezt a döntő tudománypolitikai változást létrehozta, a szocializmus volt. Csak szocialista államban lehet és érdemes ilyen méretű intézeteket létrehozni. A magyar nép hatalmas áldozatot vállalt az intézet felépítésével és ez az áldozat minket messzemenően kötelez. Kötelez elsősorban arra, hogy felismerjük: a tudomány nem öncél, hanem a nép kultúrájának és életszínvonalának emeléséért vívott küzdelem hatalmas fegyvere. Ehhez a harchoz, amelyet a magyar nép érdekében vívni kell, kaptuk meg a mai napon a fegyvereket a tudományos eszközök és műszerek olyan tömegében, amiről előttünk magyar kutató még álmodni sem mert. Ezt a fegyverzetet jól kell felhasználnunk abban a harcban, amelyet népünk felemelése, békénk megvédése érdekében kívánunk megvívni. Ahhoz, hogy e harcunk sikeres legyen, meg kell ismernünk a Szovjetunió hatalmas tudományos eredményeit és meg kell valósítanunk a tudomány és gyakorlat szoros egységét. Céljainkat úgy kell megválasztani, hogy a magyar iparral állandó szoros kapcsolatban élve, az ipar felmerülő problémáit meg tudjuk oldani, nem feledkezve meg azonban a napi feladatok megoldása mellett a távolabbi jövő céljairól sem, kidolgozva azokat a tudományos elveket és

alaptételeket, amelyeknek segítségével a magyar mérnökök, ujitók és sztahanovisták hatalmas térből tovább tudja fejleszteni az ötéves terv során fellendülésnek induló iparunkat.

Ezután az ünnepségen megjelentek megtekintették a két intézet gyönyörűen, korszerűen berendezett laboratóriumait, munkatermeit. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe !

Szil/VI/PE SL K

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Pothornyik József, a Bányász Szakszervezet elnökének szombaton este a Vasas székházban megtartandó ünnepélyen elhangzó beszédét. Keretet később adunk.

x x x

Pothornyik József beszéde

Kedves elvtársak ! Szeptember első vasárnapjának, a magyar bányászok napjának előestéjén gyűltünk össze. Szeptember első vasárnapja törvényesen a bányászok napja Magyarországon.

A múltban nem ünnepelték a bányászokat. A bányászság volt a Horthy-rendszer legelnyomottabb, legkizsákmányoltabb rétege. Ha ez ellen az elnyomás, jogtalanság ellen felemelte szavát a bányász, csendőrszuronnal találta magát szemben. Ezt bizonyítja az 1919-es tatabányai példa is. Az 1919-es tatabányai csendőr sortűz hősi halottainak emlékére ünnepeljük a Bányásznapot, szeptember első vasárnapját.

Munkanélküliség, két-három napos munkahét, állandó bizonytalanság, egészségtelen lakások, nyomor, jogfosztottság, elbocsátás, lecsukás, csendőrsortűz volt a bányászok osztályrésze a múltban.

Csak a felszabadulás után kezdhettük meg annak a társadalmi rendszernek a felépítését, ahol a megbecsülés, a dicsőség a dolgozóké, ahol a bányászok is megbecsült tagjai a társadalomnak. A felszabadító Szovjetunió kezünkbe adta a szabadságot, de Pártunk vezetésével még kemény harcokat kellett vívnunk a munkásosztály teljes hatalomrajutásáért. A bányászok ebből a harcból is méltóan vették ki részüket. Azok a harcos bányászok, akik a Horthy-rendszerben elnyomással, csendőrsortűzzel dacolva, sztrájkokkal, tüntetésekkel küzdöttek a munkásosztály felszabadulásáért, a felszabadulás után azonnal csákányt fogtak, nekiálltak a termelésnek, hogy a gazdasági vérkeringés és az újjáépítés megindulhasson az országban.

A 46-os széncsatáktól kezdve a munkaversenyeken keresztül, a sztahanov-mozgalom kifejlesztésével, a termelési hatékonyság emelésével járultak hozzá bányászaink ahhoz, hogy ma a szocializmus építésénél ebben a szakaszban már olyan eredményekről beszélhetünk, amelyen eredményekről a kapitalizmusban álmodni sem mertünk.

"Mindenki tudja, hogy a nehéz 1945/46-os esztendőben Pártunknak egyik legbiztosabb pillére, amelyre mindig számíthattunk, a bányászság volt. Büszke örömmel állapíthatom meg, hogy az is maradt" - mondotta Rákosi elvtárs az Országos Bányászértekezleten.

Mi bányászok állandóan érezzük harcunkban, munkánkban Pártunk és Rákosi elvtárs szerető gondoskodását. Ezt a gondoskodást bizonyítja mai ünnepségünk és a holnapi első Bányásznapi.

Ma már merőben más a bányászok helyzete, mint a múltban volt. Nem elnyomott, lenézett munkásai többé az országnak. Ma már minden bányamunkás büszke lehet arra, hogy bányász.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. szeptember 1.

17 óra 30 perc

/Pothornyik József beszéde.v. . folyt./ Szil/Vi/PE SL K

Egyre nagyobb mértékű gépesítés könnyíti meg a bányász munkáját. Korszerű fürdők állnak rendelkezésre munka után. Autók, autóbuszok szállítják haza a munkából. Napfényes, fürdőszobás lakások teszik széppé életét. Munkája nyomán anyagi és erkölcsi megbecsülésben, kitüntetésben részesül. Ezeknél az eredményeknél azonban még nem állunk meg.

Mint Rákosi elvtárs mondta, szocialista bányászatot akarunk kialakítani és szocialista bányászokat akarunk nevelni. Ebben a törekvésünkben mindig számíthatunk Pártunk iránymutatására.

Célkitűzéseink nem kicsinyek. Mindnyájunk közös jó munkájára van szükség, hogy ezeket a célkitűzéseket meg is tudjuk valósítani. Első és legfontosabb feladatunk, hogy öt éves tervünk évi részét határidőre és maradéktalanul teljesítsük. Ebben nemcsak a vágárookra, üzemi dolgozókra, de ránk, központi bányászati dolgozókra is nagy feladatok várnak.

Az eddiginél még jobb munkára, a fizikai és műszaki dolgozók fokozott összefogására van szükség, hogy biztosítsuk öt éves tervünk végrehajtását és ezzel előre vigyük a szocializmus építésének, békénk megvédésének ügyét. /MTI/

Kádas István beszámolója a III. VIT-en részt vett magyar küldöttség élményeiről

t Bc/Dr/PE Di Ni

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége a magyar és a külföldi sajtó képviselőinek részvételével szombaton délben sajtófogadást rendezett, amelyen Kádas István, a DISZ titkára számolt be a III. Világifjúsági Találkozón részt vett magyar küldöttség élményeiről, eredményeiről, tapasztalatairól.

- A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség augusztus 21. és 24.-e közötti tanácsulása - mondta - egyhanguan megállapította, hogy a DISZ fennállása óta a III. Világifjúsági Találkozó volt az ifjúság legtömegesebb megmozdulása. A berlini találkozó hatalmas tüntetés volt a béke ügye mellett, nagy győzelme a világ békéjéért harcoló ifjúságnak, az egész haladó emberiségnek. Ugyanakkor újabb veresége volt az imperialistáknak, akik igyekeztek provokációikkal megakadályozni a találkozót és csökkenteni jelentőségét. A világ ifjúságának harcos békeakarátát kifejezésre juttatták a találkozó hatalmas demonstrációi: a német ifjúság milliós tüntetése az újrafelfegyverzés ellen, a lányok napja, a gyarnati ifjúság napja és a diáknapi. Utóbbin többi között kitüntették a békealáírás-gyűjtésben leginkább kitűnt diákfiatalokat, köztük a magyar Horváth Istvánt, a XI. kerületi DISZ-szervezet választmányi tagját.

Kádas István ezután arról beszélt, hogy a budapesti VIT óta tovább erősödött a világ ifjúságának harcos összefogása. Ezt mutatja, hogy míg Budapesten 82 ország képviselőiben nyolcezer fiatal vett részt a Világifjúsági Találkozón, addig Berlinben huszonegyezer külföldi fiatal sereglett össze öt világrész 104 országából.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1951. szeptember 1. 7 óra 38 perc
/Kádas István beszámolója, . 1.folyt./ Bo/Dr/PE DI NI

- Küldöttségünk tagjaira - folytatta - nagy hatással volt, hogy a különböző nemzetiségű, pártállású és felkezetű fiatalok, a VIT résztvevői, nagy érdeklődéssel és szeretettel fordultak a Szovjetunió és a népi demokráciák küldöttei felé. A Berlinben töltött két hét alatt azt tapasztaltuk, hogy az imperialisták elleni gyűlöletet csak növelte a Világifjúsági Találkozó, amelynek sikerét különböző provokációkkal igyekeztek megakadályozni. Az imperialisták, és elsősorban az amerikai imperialisták elleni gyűlölet fokozódását mutatja, hogy a német tömegek harci jelszava: "Amerikaiak menjetek haza" /Ani go home/, az egész Világifjúsági Találkozó jelszava lett. Különös erővel nyilvánult meg az amerikai imperialisták elleni gyűlölet a szögyenteljes augusztus 15.-i provokáció után. Ezen a napon rohanták meg az amerikaiak zsoldjában álló Lehr-rendőrök, a nyugatnémet bábkormány pibókjai, a nyugatberlini polgármester meghívására Berlin nyugati szektorába vonuló német fiatalokat. A demokratikus szektorba visszatérő bekötözött fejű, felkötött karu fiatalok láttán a VIT résztvevőinek keze ökölbe szorult. A brutális provokáció áldozataival a magyar küldöttek közül is sokan beszélték, sokan győződhetek meg saját szemükkel az aljas provokáció következményeiről. Az imperialisták a magyar delegációt sem kimélték meg provokációjuktól. Ügynökeik útján egész sor magyar fiatal próbáltak rávenni hazaárulásra, szökésre. Küldötteink öntudatos, hazafias magatartásán ezirányú kísérleteik természetesen meghiúsultak.

/békeakarata
Kádas István a továbbiakban a német ifjúsággal való találkozásról számolt be.

- Mindenkit megkapott az a hatalmas lelkesedés, amellyel a német fiatalság, a Világifjúsági Találkozó előkészítésén dolgozott. A gyorsan felépített stadionok, szálláshelyek, a feldiszitett város mindannyiunkra a legmélyebb benyomást tette. A német ifjúság lelkes, áldozatkész munkája azt mutatja, hogy erős, harcos fegyvertársunk a békéért folytatott harcban. A német ifjúság minden egyes megnyilvánulásnál megmutatkozott. Különösen nagyszabású volt az augusztus 12.-i felvonulás, amelyen másfélmillió német fiatal nyilvánította ki Berlin utcáin egységes békeakarátát és követelését Németország egységének megteremtésére. A német ifjúság elszántságát példázzák azok a nyugatnémet fiatalok, akik a legnagyobb nehézségek árán, bujkálva, nem egyszer életüket is veszélyeztetve tudtak csak Berlinbe jönni. A komoly nehézségeket legyőző elszántságukkal, harcos magatartásukkal ezek a nyugatnémet fiatalok nagy mértékben hozzájárultak a VIT sikeréhez.

Ezután a magyar kulturális- és sportküldöttek eredményes munkájáról, jó szerepléséről beszélt, akik fegyelmezett magatartásukkal nagy mértékben öregbítették Népköztársaságunk hírnevét. Majd hangsúlyozta, hogy a magyar küldöttség a Világifjúsági Találkozón tovább erősítette a baráti kapcsolatokat az egyes országok képviselőivel. Különösen felejthetetlen marad a Komszomol küldötteivel való találkozás, s kitörölhetetlen emlék marad a kínai, valamint a koreai ifjúság képviselőivel való találkozás. A koreai ifjak nagy szeretettel köszönték meg a magyar népnek és személyesen Rákosi Mátyásnak a koreai népnek nyújtott segítséget.

/folyt. köv./ П

MTI BERLIFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1951. szeptember 1.

17 óra 40 perc

/Kádas István beszámolója. . . 2.folyt./ Bc/Dr/PE Di Ni

Kádas István ezután rámutatott arra, hogy a magyar delegáció eredményes szereplését nagy mértékben dolgozó népünk gondoskodásának és annak a nagy segítségnek köszönheti, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja és személyesen Rákosi Metyás, a küldöttségnek nap mint nap nyújtott. A Berlinben járt fiatalok és az egész magyar ifjúság a Világifjúsági Találkozó fogadalmához hiven áll helyt a munkában, a békeharcban. Ezt már számos példa is mutatja. Hetes Béla a MÁVAG ifjúnokása már Berlinből hazajövet utközben ujitáson dolgozott, Mednyánszki Anna, a Csepel Autógyár ifjúnokása két ujitást nyújtott már be hazajövele óta. Gulyás Mária, a villanyszerelő vállalat kitüntetett dolgozója korábbi 200-220 százalékos teljesítményével szemben már 300-320 százalékot ér el.

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége széles körben ismerteti a III. Világifjúsági Találkozó tapasztalatait és a DIVSZ tanácsülésének határozatát. A magyar delegációt ajándékok tömegével árasztották el berlini tartózkodásuk alatt s ezeket, valamint a magyar ifjúság életéről Berlinben bemutatott dokumentációs anyagot Budapesten kiállítás keretében ismertetik meg ifjúságunkkal, dolgozó népünkkel.

Kádas István beszéde után Várhogyi Endre operaénekes a magyar küldöttség kulturális részlegének szerepléséről számolt be. Gulyás Mária, a Villanyszerelő Vállalat dolgozója és Tresanyovszky Antal, a MÁVAG mozdonyműhelyének ifjúnokás sztahanovistája a német üzemekben tett látogatásokról beszéltek.

Gál Ibolya, a DISZ Központi Vezetőségének politikai munkatársa az augusztus 9.-i leánynap hatalmas megmozdulásáról számolt be. Elmondotta, hogy a tizenkétezer külföldi és félmillió német lány részvételével megtartott leánynap hatalmas demonstrációja volt a békéért harcoló leányifjúságnak.

Viharos lelkesedéssel, közel fél óráig tartó éljenzéssel és tapssal ünnepeleék a nemzetközi békeharc zászlóvivőjét, a nagy Sztálint.

A sajtófogadás után a megjelentek megtekintették a két külön teremben elhelyezett sok-sok ajándékot, amellyel a magyar küldöttséget a III. Világifjúsági Találkozó alkalmával Berlinben elhalmozták. /MTI/

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. szeptember 1.

17 óra 42 perc

Tatabánya legjobb bányászai készülnek a Banyásznapra

i Ga/Fd/Mr Ic 4 4

A tatabányai XV-ös aknában dolgozik vörös Béla sztahanovista vájár. Átlagosan 180-200 százalékra teljesíti normáját. Vörös Béla jó munkája mellett egyik azoknak a bányászoknak, akik a felszabadulás óta egyszer sem hiányoztak a bányából s a termelésben mindig élen jártak.

- Kommunista vagyok - mondja - tudom, mi a kötelességem és úgy érzem, hogy azt a sok jót, amit családommal együtt kaptam népi demokráciánktól, azzal tudom legjobban meghálálni, ha minél több szemet termelek.

Vörös Béla vájár munkamódszerátadó, alig két hete helyezték az 56-os csapatba és segítségével sikerült is a csapat átlagteljesítményét 63 százalékról 102 százalékra emelni.

Vörös Béla 1924 óta dolgozik a föld alatt. Még nem felejtette el Réhling Konrádot és a kakastollas csendőröket, akik beléjük lőttek, mert enni akartak. De ez már a múlté. A felszabadulás megváltoztatta életét. A múlt hónapban például 1.700 forintot keresett. Nagyobbik fia 15 éves, aknász szeretne lenni, most végzi a bányásztechnikum második évét.

Vörös Béla Tatabánya legjobb vájára a Banyásznap tiszteletére teljesített 200 százalékos átlagteljesítményével. A hűségjutalom kívül megkapja a Népköztársasági Erdemrend ezüstoffozata mellé a Magyar Népköztársasági Erdemrend aranyfokozatát.

A 69-es csapatnál dolgozik Urbán Pál vájár. Ő is büszkén néz most a Banyásznap elé: a hűségjutalom mellett kitüntetésben is részesül. Urbán Pál 1945 óta az elsők között van a bányában. Ő is munkamódszerátadó. Alig két hete került a 69-es csapathoz, amely 94 százalékos teljesítést ért el, mióta ő is velük dolgozik, 127 százalékra emelték teljesítményüket a Banyásznap tiszteletére. Eredményeiket a 480 perc teljes kihasználásával, a melegcsákányváltással érték el. Urbán Pál jól dolgozik, mert tudja, hogy miért. - Nem mindig volt ilyen életem. 1937-ben egy évig volt munka nélkül. Alig tengődtek s később is hetenként 2-3 napot dolgozhatott csak a bányában. Levesre telt a csákány, s most malacot készülni a hűségjutalomból.

Fehér Ferenc ifjújár a DISZ-brigádban dolgozik. Mint takarítófiu került a bányába. Napi 1.60 pengő volt a bére, majd sok könnyörgés után javítást kapott, nyolc órára 1 fillért, azaz 1.61 pengőre "emelkedett" napi keresete. Fehér Ferenc a múlt hónapban 2.200 forintot keresett s ebben a hónapban még többet kap. A DISZ-brigád ugyanis a Banyásznap tiszteletére vállalta, hogy 150 százalékra teljesíti normáját s most már 190 százalékos átlagot értek el. Fehér Ferenc többek között a hűségjutalomból csepel motorkerékpárt akar venni.

/folyt.köv./

TL

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. szeptember 1.

17 óra 45 perc

/Tatabánya legjobb bányászai....folyt./ i Ga/Fd/Mk 1e 4

Fehér Ferenc ifju vajar arra a kérdésre, hogyan tudnak ilyen szép eredményt elérni, azt válaszolja: "Sokat jelent, hogy mindig jobban gépesítik bányánkat s a mi csapatunk szovjet kaparó-berendezésekkel dolgozik. Ez nemcsak megkönnyíti munkánkat, hanem nagyobb eredményeket tudunk vele elérni. Jelentős továbbá a jó irányítás, hogy gondosan felosztjuk egymás között a munkát. Bartmann József csillósnek, aki a csapatunkban dolgozik, először nehezen ment a munka, segittem neki a most száz százalékról ó is 190 százalékra emelte teljesítményét.

Az első országos Bányásznap ünnepi díszbe öltözteti Tatabányát. A jól dolgozó bányászok megkapják jutalmukat. Az egész országban ünnepli a dolgozó nép a Vörös Bélákat, az Urbán pálokat, a Fehér Ferenceket, s a széncsaták többi harcosait. /MTI/

/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951. szeptember 1.

1 1/2 óra - perc

Darvas József beszéde a Kiss János altábornagy utcai tanítóképző intézet tanévnyitó ünnepségén /Keretet később adunk/

t Sr/Jné/mk Di Gp Ie

Darvas József beszéde elején visszapillantott az elmúlt év közoktatási munkájára és hangsúlyozta, hogy az 1950/51-es tanév jó eredményei a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének a közoktatásügyi minisztérium munkájáról hozott kritikájára, továbbá a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának határozataira épültek. Adatokat sorolt fel arra vonatkozóan, hogy milyen nagymértékben nőtt a tanulók száma valamennyi iskolatípusban, az általános iskolától az egyetemekig. Az emelkedés megmutatkozott a munkás- és dolgozóparaszti származású tanulók emelkedő arányszámában is.

- Közoktatásunkban - mondotta ezután - nagy fejlődési lehetőséget biztosított a tanácsrendszer kialakulása. A tanácsok oktatási osztályai és csoportjai jelentékenyen hozzájárultak iskolánk fejlődéséhez. Hatásuk megmutatkozott: emelkedett a tanulmányi színvonal, csökkent a bukások száma.

Ezután arról beszélt a miniszter, hogy az eredmények mellett bizonyos hiányosságok is mutatkoznak. Elengedhetetlenül szükséges az iskolai fegyelem továbbszilárdítása, a szorgalmas és állandó tanulás s ehhez a pedagógusok, az uttörőmozgalom és a DISZ-szervezetek segítségével, fokozott munkája. A tanulmányi színvonal megjavításához döntő fontosságú az élenjáró szovjet pedagógia példamutató módszereinek elsajátítása.

- Az elkövetkező tanév egyik döntő feladata: a pedagógusképzés színvonalának emelése - folytatta, majd I.V. Sztálin szavait idézte a pedagógus nevelőmunkájának nagy fontosságáról. Bejelentette, hogy a most induló tanévben új tanítóképző nyílik Gyulán, Balassagyarmaton és Sárbogárdon, s a munka megkönnyítésére új tankönyveket is kapnak a tanítóképzők. Ezekben a könyvekben már érvényesülnek a szovjet pedagógia didaktikai és módszertani útmutatásai.

- Népünk óriási áldozatokat vállalt ifjúságunk nevelése érdekében - folytatta - az új tanévben a múlt évi hatalmas, 160 millió forintot diákszociális juttatással szemben több mint 200 milliót fordítunk erre a célra. Nagy összegű beruházásokkal épülnek új általános és középiskolánk, egyetemünk és főiskolánk. Ebben a tanévben Dunapentelén is megkezdődik a tanítás az új 20 tantermes iskolában és újabb 10 tantermes iskola épül. Tizennyolc ezer középiskolai tanuló nyer elhelyezést diákotthonokban, - és így folytathatnám a nagyszerű felsorolást még sokáig. Mindez mutatja, milyen nagy gondot fordít a Párt és kormányzatunk a közoktatás ügyére. Ez a hatalmas áldozatvállalás kötelezettséget ró nevelőre és tanulóra egyaránt. De kötelezettséget ró a szülőkre és a tömegszervezetekre is.

10. sz. köv. / TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1951. szeptember 1.

18 óra 05 perc

/Darvas József beszéde...1.folyt./ t Sr/Jné/Mk Di Gp Ie

A fegyelem megszilárdításán, a tanulmányi színvonal emelésén kell főhadiszíni pedagógusnak és tanulóknak s jelentős szerep vár ebben a munkában az iskolai DISz-szervezetekre is.

- Az új tanévet jobb, kedvezőbb feltételek között kezdhetjük, mint az eddigieket. Az iskolai munka végzéséhez minden előfeltétel rendelkezésre áll. Jó munkát kell végeznünk, ezt várja tőlünk a Párt, várja tőlünk a mi szeretett vezérünk: Rákosi Mátyás. Ugy dolgozzunk, úgy tanítsunk, úgy tanuljunk, hogy a párt, Rákosi Mátyás várakozása beteljesedjék - fejezte be beszédét Darvas József közoktatásiügyi miniszter. /MTI/

Az élüzem Gizella Malomnak

t gyr/HK/Mk Ni 3 3

az élelmezési ipar legjobb üzemének ünnepélyesen adták át a minisztertanács zászlajáért folyt versenyben elért második helyezését a kiüntetés és a pénzjutalmakat.

A minisztérium nevében Szász Ferencné miniszterhelyettes köszöntötte a Gizella Malom dolgozóit. Kiemelte eredményeiket különösen az anyagtakarékosság terén: 57 százalékkal emeltek terven felül a finomliszt-megtakarítást. Ennek eredménye: csak augusztus 1. és 20. között annyi finomliszttel örültek többet, amennyiből 3.5 millió zsemlyét lehet sütni. Az üdvözlőbeszéd után kiosztották a jutalmakat. 25.000 forintot kaptak a vándorzászlóért folytatott versenyben elért eredményeikért. Emellett az igazgatói alaptól is jutalmazták a legjobb dolgozókat. 13 új sztáhanovista, akik most nyertek el az okevelet és 30 kiváló dolgozó kapott nagyobb pénzjutalmat. /MTI/

Tanácselnökök értekezlete

& Ft/Jné/Mk Ni

A belügyminisztérium szombaton értekezletet tartott a megyei tanácsok és a budapesti városi tanács VB elnökeinek részvételével. Az értekezleten Házi Árpád belügyminiszter "A tanácsok általános feladatai és kötelességei és az ezzel kapcsolatos tennivalók" címmel, Nagy Imre élelmezési miniszter "A begyűjtéssel kapcsolatos kérdések és a soron lévő feladatok" címmel tartott beszámolót. A referátumokat számos hozzászólás követte. /MTI/

F

MTI BELFOLDI HIREK

B 43. kiadás

1951. szeptember 1.

13 óra 45 perc

"Szeretettel köszöntjük a felszabadult hazában született elsőosztályosokat" - Helynyitó a főváros általános- és középiskoláiban

t Sr/Jné/Mk Ni

A főváros általános- és középiskoláiban szombaton délután nyitották meg az új tanévet. Az "Epítsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalom keretében újjászületett, virággal díszített iskolák fogadták a tanuló ifjúságot. Az ünnepségeken képviseltette magát a Magyar Dolgozók Pártja kerületi szervezete, valamint a tanács és a többi tömegszervezetek is.

A XII. kerületi Kiss János altábornagy-utcai tanítóképző intézet nagytermét zsúfolásig megtöltötték a tanulók és szüleik, a környező üzemek, köztük a Magyar Optikai Művek, továbbá a Vöröskereszt, János kórház dolgozói. Kádasi László igazgató bevezetője után a tanítóképzőhöz tartozó gyakorló általános iskola első osztályba lépő tanulói köszöntötték Darvas József közotatásügyi minisztert, aki két kis pajtást uttörő nyakkendővel ajándékozott meg, majd megnyitó beszédet mondott.
/A beszédet előző kiadásunkban már közöltük./

A Gorkij-fasori magyar-orosz iskola virágos udvarán vörös nyakkendő, vörös utótrék felvonulásával kezdődött az ünnepség. Berzeviczy Etelka igazgató megnyitója után a felsőbb osztályosok köszöntötték és megajándékozták az ideai elsőéveseket.

A Hunyadi-téren gyűltek össze és vonultak az Izabella-utcai általános iskolába szüleik és volt óvónők kíséretében az első osztályosok. Az iskola udvarán nagy felirat fogadta őket: "Szeretettel köszöntjük a felszabadult hazában született elsőosztályosokat!" A VIII-osok üdvözölték a kis elsőosztályosokat és arra kérték őket, hogy tanuljanak, hogy az Izabella-utcai iskola a jövőben is a kerület éliskolája maradjon.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44.kiadás

1951. szeptember 1.

20 óra 05 perc

/Szeretettel köszöntjük....folyt./ t Sr/Jné/Mk Ni

A Simor-utcai általános fiu-
és leányiskolában

uttörőindulóval köszöntötték az első osztályosokat. Kovács Iván és Szalai Zsuzsa VIII.osztályos csapattanács elnökök üdvözlő szavaival válaszul az új elsősök. A szülői munkaközösség ajándékokat osztott ki a kis pajtások között. Utána Nezvál Ferenc, a Fővárosi Tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet.

- Különös jelentőséget ad a most induló új tanévnek, hogy az idén olyan elsőosztályos gyermekek ülnek az iskola padjaiban, akik 1945-ben már a felszabadult hazában születtek - mondotta. - Ezenkívül kell ezt a felnövő ifjúságunknak és jó tanulással kell bebizonyítani: méltó lesz szocializmust építő szüleikhez.

is gondoskodik az iskolákról és segítséget nyújt munkájához. a múltban, a jövőben

Nezvál Ferenc beszéde után a tatabányai, csillebérci, parádi és bulgáriai uttörőtáborban ült pajtások beszámoltak élményeikről.

MTI/

Ø Megigérte végül, hogy a tanács, mint

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1951. szeptember . 1. 21 óra 05 perc

"Minden év szeptemberének első vasárnapját az egész ország a bányászok napjaként ünnepli meg" - ünnepség a Bányásznap előestéjén

t Szil/PE/Mk Ni 4 4

Szombaton este egybegyűltek a Vasas székházban a bányá- és energiaügyi minisztérium dolgozói, a Bányász Szakszervezet központjának munkatársai és a bányászattal kapcsolatos intézmények dolgozói, hogy ünnepeljék az első országos Bányásznap előestéjén. A Vasas székház nagytermében összegyűlt dolgozók jórésze már az új bányász-egyenruhában jelent meg.

Ott volt az Ünnepségen Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszter, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Tihanyi Lajos, Haracska Imre bányá- és energiaügyi miniszterhelyettesek. Eljöttek a Bányásznapra hazánkba érkezett szovjet bányászok és a baráti országok bányászainak küldöttei.

Az ünnepelő dolgozók lelkes tapsal köszöntötték Pothornyik Józsefet, a Bányász Szakszervezet elnökét, aki üdvözölte a megjelent vendégeket, majd megnyitotta az ünnepséget:

/Pothornyik József beszédét előző kiadásainkban közöltük/.

Az a lelkes taps, amellyel az ünnepelő dolgozók Pothornyik József beszédét fogadták, még erősebbé fordult, amikor Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszter lépett a mikrofonhoz.

/Czottner Sándor beszédét előző kiadásainkban közöltük/.

A miniszter beszédének befejeztével a dolgozók percreig tartó lelkes tapsal ünnepelték a világ dolgozóinak, a békaharcnak lángeszű veserét, Sztálint és népünk szeretett tanítómesterét, Rákosi Mátyást. A taps nem akart véget érni, szinte azt az ígéretet fejezte ki, hogy az ünnepségen részvevő központi bányászdolgozók a maguk területén mindent megtesznek a nagyterem falán vörösle jelszó: "Kevésbé bürokrácia, több szén, magasabb életszint" megvalósításáért.

A lelkes taps elültével kezdődött meg az ünnepség magas színvonalú műsora. A bányá- és energiaügyi minisztérium és a Bányász Szakszervezet egyesített énekkara bányászdalokat, Novikov: „Dal a békéről” című indulóját, Maszlov: Kolhozdalát, Dunajevszkij: Szabad szél indulóját, a minisztérium és a szakszervezet színjátszó csoportja pedig a „Bányászharc” című színművet adta elő a műsor keretében. /MTI/

Az óvodai beiratások az egész országban

k Sr/Mk K.M. Ni
szeptember 3.-én, 4.-én, 5.-én lesznek. Eközben csak akkor van felvétel, ha olyan anyák gyermekeiről van szó, akik idközben munkát vállaltak, vagy akiket az év folyamán áthelyeztek. /MTI/

71

F

MTI BELFÖLDI HIREK

1951. szeptember 1.

22 óra 05 perc.

B 46. kiadás

Időjárás jelentés

8. Mk/Mk Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 1.-én, szombaton este 21 órakor:

valtozékony idő
A hűvös óceáni légtömegek első hulláma szombaton benyomult Lengyelországba és a Kárpátmedencébe élénk, helyenként viharos és záporos, zivatarok kíséretében. Estére egy újabb óceáni léghullám árasztotta el Nyugat-Európát és Franciaországban nagy területen esik az eső.

Hazánk nyugati felében szombaton megszűnt a hőség és a hőmérséklet csak 23-25 fokig emelkedett. A Tiszántul azonban még elérte a 27-31 fokot. A hűvös levegő előretörését élénk szél, többhelyen jelentéktelen mennyiségű záporosó, a fővárosban, Székesfehérvárott zivatar kísérte.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 20 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, amelyből egy-két helyen kisebb eső is lehet. Mérsékelt szél. A hőmérséklet nyugaton kissé emelkedik, keleten esik. Várható hőmérsékleti értékek Budapesten: reggel 14-16, délután 24-26 fok között. /MTI/

Megérkezett a Bányásznapra a csehszlovák, román és német bányász-küldöttség

t SL/PR/Mk SL Ni 4 4

A Bányásznap tiszteletére szombaton délután csehszlovák, román és német bányász-küldöttség érkezett Budapesten.

A csehszlovák küldöttség vezetője Jozef Holy, a csehszlovák bányász szakszervezet titkára, a román küldöttséget Matei Izvooreanu, a román bányász szakszervezet alelnöke, a német küldöttséget pedig Reh Heit, a Német Demokratikus Köztársaság bányász szakszervezetének titkára vezeti.

A vendégeket a Bányász Szakszervezet küldöttei ünnepélyesen fogadták. /MTI/

V

F

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1951. szeptember 1.

22 óra 50 perc

Felavatták a budapesti Városi Tanács dolgozóinak kulturtermét

t Bc/PE/Mk N13

Ünnepélyes keretek között avatták fel szombaton este a budapesti Városi Tanács dolgozóinak a Városház-utcai tanácsház I. emeletén lévő új nagy kulturtermét. Nezvál Ferenc, a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet, majd a Budapesti Városi Tanács dolgozóinak színjátszó, tánc- és énekcsoportja és zenekara adott ünnepi műsort. /MTI/

A Bányásznapi esteje a salgótarjáni szénmedencében

t Vid SL/Mk N13

A Bányásznapi tiszteletére zászlósiszbe öltözött Salgótarján. Este a bányászok zenés fáklyás felvonulást rendeztek, majd megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét. A gyárak, üzemek dolgozói együtt ünnepeltek a hős bányászokkal.

A városi békebizottság békeműsort rendezett a bányászok tiszteletére. A megyei filmhét keretében az Acélárugyár rendezésében bemutatták a "Gyarmat a föld alatt" című új magyar filmalkotást.

Nagybátonyban ugyancsak zenés fáklyás felvonulással ünnepelték a Bányásznapi előestéjét. A bányászokkal a vágáriskola tanulói díszegyenruhában vonultak ki. A felvonulók felkeresték az 1944-ben csendőrök által elhurcolt három nagybátonyi bányász, Molnár Sándor, Molnár László és Kovács V. István családját és zenével köszöntötték őket. /MTI/

V
v é g e .